

ESPECTACULAR EL EMPATE DE U. C.

MONTEVIDEO.— Especial para LA NACION. Jorge Fernández R.— Ante 40 mil espectadores que quedaron atónitos cuando el juez argentino, tocó el pitazo final, el campeón de la Universidad Católica igualó sin goles con el campeón de Uruguay, Nacional por la Copa Libertadores de América. El resultado en sí, se puede considerar como la mayor hazaña de un equipo chileno en los últimos tiempos y la prueba de que los equipos chilenos, pese a la mala clasificación, poseen una verdadera capacidad de juego, que se atestiguó en el empate, que se atestiguó en el empate.

mostró variaciones ante el accionar tranquilo y pausado del conjunto celeste, que esta vez sí consiguió imponer su fútbol, reencontrándose con la forma de actuar que lo ha caracterizado en los últimos torneos.

Universidad Católica salió al campo del Centenario con la disposición anímica ideal para estos juegos. Una formación de emergencia, pero una claridad en la intención, en el fútbol expuesto. Neta conciencia defensiva, donde el balón y los hombres más peligrosos de Nacional, como el puntero Urruzmendí, el brasileño Celso,

Espárrago y el argentino Curia, recibieron un trato preferencial en defensa. Marcación zonal, con muchos hombres en medio campo, haciendo estéril el dominio de ese sector y neutralizando todos los avances que intentaron hilaran desde atrás Montero y Vieira. En este papel, Hernán Carvallo, el juvenil delantero realizó una gestión de gran importancia que gravitará más tarde en el desarrollo del juego de Nacional, en una posición intermedia y colaborando en forma estrecha con Villarreal y Adriaola, cerraron todos los condu-

(PASA A LA PAGINA 6)

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 13 de Abril de 1967 — Precio: E\$ 0,40 — Edic. Aérea: E\$ 0,45 — N.º 18.026

FREI: O Hay un Camino para la Sociedad Humana y Libre o Caeremos en el Trastorno

Los Tiempos Exigen Profundas Reformas



BARRIENTOS: de argucia en argucia.

Otra argucia boliviana

INVENTAN LA DETENCION DE 5 POLICIAS

El Ministerio del Interior desmintió en forma terminante los rumores esparcidos por emisoras bolivianas en el sentido de una posible detención de 5 carabineros en la frontera con Chile.

Los rumores llegaron hasta el Senado de la República y provocaron una solicitud de información de parte del Ministerio del Interior. La solicitud se efectuó mediante un oficio firmado por Juan Luis Maurás.

Los antecedentes que esta Secretaría de Estado posee sobre el particular, indicó el Subsecretario del Interior, Enrique Krass— establecen que el viernes pasado una patrulla compuesta de cinco carabineros cumplió misiones regulares de inspección en los lugares denominados Ujina, Colchagua y Salar Coipasa, todos en territorio chileno.

La misión, al mando del Teniente Eduardo Reñalán Jara, duró exactamente cuatro horas. Y en su cumplimiento, la patrulla investigó algunos vehículos de propiedad de la Empresa minera boliviana Severo Clarín, que explota el yacimiento azufrero de San Pablo de Napa, ubicado en territorio boliviano, cuya producción es enviada a territorio chileno en dichos vehículos.

Cumplido el objetivo de esta misión, agregó Krass—, la patrulla regresó a su base de Ollagüe, sin novedad.

Por lo tanto —reiteró— carecen de base las noticias propagadas sobre la materia.

Al mismo tiempo, el Subsecretario del Interior dijo que, sin perjuicio de lo anterior, el Ministerio solicitó a la Superintendencia de Carabineros un completo informe sobre el particular. Y que en el intertanto, recorrió la zona el Prefecto Accidentes de Calama, mayor Mario Freire, quien constata que los desechos mineros carecen de fundamento.

CRECIMIENTO DEMOGRAFICO DE CHILE 1960-1967



CADA FIGURA REPRESENTA 800.000 HABITANTES

CHILE PASO LOS NUEVE MILLONES DE HABITANTES

Las últimas estimaciones demográficas revelan que la población de Chile sobrepasó la cantidad de 9.144.000 habitantes a fines de 1966. Aumentó en 258.000 personas con respecto a 1965. En el período 1960-1966, tal como lo muestra el gráfico, la población de Chile aumentó en más de 1.415.000 habitantes, con tasas de crecimiento anual que fluctuaron entre 2,75% y 2,98%. De acuerdo a estas estimaciones, se calcula que el aumento experimentado durante los últimos 20 años alcanzó a 3.500.000 habitantes, y que al finalizar la presente década, la población total llegará a 10.230.000 personas. Las más recientes tabulaciones indican que entre el censo efectuado en 1960 y el próximo de 1970, Chile habrá registrado un aumento neto de 2.500.000 habitantes. Se atribuye este notable incremento, entre otros factores, a la aguda disminución de la mortalidad infantil, debido a los programas masivos preventivos del Servicio Nacional de Salud y al mejoramiento del standard de vida de los estratos de ingresos más bajos, en especial de los sectores campesinos y obreros no calificados. También ha contribuido a este aumento de la tasa de crecimiento demográfico, la alta participación de la población dedicada a labores escolares y que, en la actualidad, comprende el 27% de la población total, porcentaje que sitúa a Chile entre los 5 primeros lugares del mundo. El incremento considerable de los desayunos y almuerzos gratuitos a los escolares, a través de la Junta de Auxilio Escolar, sin duda, ha sido factor importante en provocar la reducción de la mortalidad infantil. De seguir el ritmo actual de crecimiento, se estima que a fines de 1967 la población alcanzará a 9.406.000 habitantes, ya que al 31 de marzo del presente año, dichos cálculos la situaban en 9.208.000 personas. (Censo y gráfico preparados por el Servicio de Informaciones Financieras de LA NACION.)

Historico Discurso

PUNTA DEL ESTE (Especial, por Telex).— Una cerrada salva de aplausos en el Salón de las Américas, escenario de la sesión plenaria de la Conferencia de Presidentes americanos, rubricó el discurso del Jefe del Estado chileno, Eduardo Frei. La ovación se extendió a los corredores del Hotel y, cosa no ocurrida con ninguna otra intervención presidencial, en el primer día de la reunión, a la propia sala de los periodistas, donde en ese momento se encontraban más de 1.500 reporteros de toda América que, ubicados frente a las pantallas de televisión, habían seguido palabra a palabra la intervención del Mandatario chileno.

El discurso del Presidente Frei fue una de las últimas actividades intensas del primer día de la Conferencia, las que terminaron con una comida en el Country Club, a la que asistieron todos los Presidentes, sus Cancilleres, Embajadores y personalidades continentales que concurren a las trascendentales deliberaciones.

SALUDO A GESTIDO

El Presidente Frei se levantó temprano y conversó con los miembros de su comitiva antes de dirigirse al Hotel San Rafael, donde se están efectuando los diversos trabajos de la reunión en la cima. La noche anterior había invitado a comer a los Presidentes de Perú, Fernando Belaunde Terry; de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, y de Venezuela, Raúl Leoni, a todos los cuales el Presidente Frei salió a recibir a los jardines de su residencia, saludándolos con un cordial abrazo.

A las 10:30 horas de hoy, miércoles, todos los Mandatarios se encontraban ya en el Hotel San Rafael, donde presentaron sus saludos oficiales al Presidente de Uruguay, General Gestido.

A las 11 horas, en el Salón Artigas del Hotel San Rafael, se dio comienzo a la 1ª Reunión informal de trabajo, en la que los Presidentes de las Repúblicas de América dieron a conocer sus impresiones generales respecto a los resultados que esperan se obtenga de esta reunión. A las 13 horas, los Mandatarios almorzarán juntos en el mismo hotel y después de un breve descanso, se dio comienzo, a las 17 horas, a la sesión inaugural. El Presidente de Chile, Eduardo Frei, fue uno de los primeros Mandatarios que llegó al Salón de las Américas, el que ya se hallaba repletado con los miembros de las distintas delegaciones, y periodistas y más de cien equipos de televisión estratégicamente ubicados. Al comenzar la reunión, los Mandatarios y demás asistentes, de pie, observaron un minuto de meditación. Inmediatamente después hizo uso de la palabra el Presidente de Uruguay, General Gestido. Luego, el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, José A. Mora, informó que se había recibido una comunicación de S. S. el Papa Paulo VI a la Conferencia de Presidentes de América. Dio lectura al documento que expresa la esperanza del Jefe de la Iglesia por los resultados que lleven a una mejor justicia social y al desarrollo económico y espiritual de los pueblos. (PASA A LA PAGINA 10)

Punta del Este: DESPACHOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES



ESTA SERA EL ACTA DE P. DEL ESTE

Fuerte guardia militar armada en el sitio de la Conferencia.

Documento Exclusivo

PUNTA DEL ESTE, 12 (por Benjamín Dahler, de Inter Press Service).— Cuando esta tarde los Presidentes americanos se sentaron a la mesa de su Conferencia, encontraron en sus carpetas un legajo de 27 carillas, con la identificación "Documento 52 Confidencial" y caratulado "Desarrollo del Temario de la Reunión de Jefes de Estado, texto aprobado por la Comisión General y revisado por la Comisión de Estilo".

Ese texto confidencial, que guardará su riguroso secreto oficial hasta el día de clausura —dado que las deliberaciones presidenciales no serán públicas—, es la tercera modificación del proyecto aprobado en las laboriosas tratativas que en Buenos Aires, durante febrero pasado, prepararon la Conferencia de Jefes de Estado. Primero, los delegados presidenciales elaboraron una frondosa lista de correcciones y agregados al texto bonaerense, que prácticamente duplicó su extensión. Luego, en esta Conferencia de Punta del Este, los Cancilleres presentaron once proyectos de enmienda. Finalmente, hasta últimas horas de la tarde de ayer, una comisión de cinco países que incluyó a los Estados Unidos, coordinó nuevas proposiciones hasta lograr una redacción final que consta en el Documento 52.

Cuando se apruebe el viernes, el Documento Confidencial, se transformará en el Acta de Punta del Este, pero los Presidentes deberán añadirle íntegramente el preámbulo, una tarea que los Cancilleres prefirieron declinar en la Reunión de Jefes de Estado. Debido al mecanismo constitucional de la Organización de Estados Americanos (OEA), que remite a las reuniones de consulta las decisiones finales, los Cancilleres deberán mantenerse en sesión, a los efectos de oficializar tanto el preámbulo como el acta.

(PASA A LA PAGINA 2)



CANTINFLAS INVITA A LOS PRESIDENTES

PUNTA DEL ESTE, 12 (ANSA).— Entre las notas distintas y pintorescas en torno a la Conferencia de Jefes de Estado, figura una original y publicitaria invitación que realiza el actor mexicano Marco Moreno, conocido por "Cantinflas".

La misma dirigida a los Presidentes de las Repúblicas del Continente Americano, dice extensamente: "Inspirado en una declaración americana de los derechos y deberes del hombre que dice: 'Todos nacemos libres e iguales en dignidad y derechos y dotados como estamos por naturaleza de razón y conciencia, debemos conducirnos fraternalmente los unos con los otros'... Este pensamiento universal, continúa, es el sentimiento de mi película 'Su Excelencia', que ha coincidido con la Conferencia de Punta del Este. Como mexicano y ciudadano de este continente, prosigue, será un gran honor contar con su presencia en la exhibición especial que se ofrecerá en la sala del cine del Country Club, al finalizar la recepción hoy miércoles por la noche".

Tal el mensaje del actor mexicano a los Presidentes de América, lo que no ha trascendido es el éxito que la invitación pueda obtener entre los concurrentes a la Reunión Cumbre de Punta del Este.

Mensaje del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (EFE).— Paulo VI ha dirigido a la Conferencia de Punta del Este un mensaje autógrafa, en lengua castellana, que dice en parte:

"La Iglesia, que ha sido uno de los factores principales de la unidad de los pueblos de América Latina y que tanta parte ha tenido y continúa teniendo en el curso de su historia, se asocia plenamente, dentro del ámbito de su competencia, al estudio de tales problemas."

MARCHA DE PROTESTA

PUNTA DEL ESTE, 11 (ANSA).— Unos 150 jóvenes que realizan desde Montevideo, la llamada "Marcha de la Dignidad" como protesta contra la realización de la Conferencia de Presidentes americanos, llegaron esta noche a la ciudad de San Carlos.

En la plaza pública de esa ciudad los manifestantes, organizados por la Juventud Comunista, realizaron un mitin donde fogosos oradores pronunciaron enérgicas arengas contra el imperialismo, el Presidente Johnson y lo que ellos llaman gobiernos "gorilas" de países latinoamericanos.

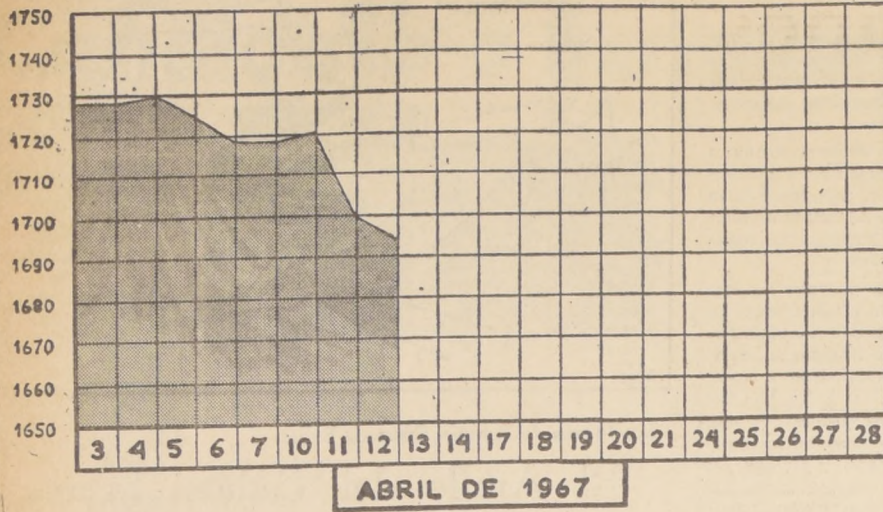
Controlados por una fuerte guardia policial, los jóvenes que se encuentran esta noche en un campamento de las afueras de la ciudad de San Carlos, terminaron su acto sin incidentes, regresando a sus tiendas de campaña.

Mañana miércoles reiniciarán la marcha con destino a la ciudad de Maldonado, a 10 kilómetros de aquí, donde termina la autorización policial para efectuar una manifestación de protesta.

En el mitin final está previsto un discurso del senador comunista, Enrique Rodríguez. Las medidas de prevención adoptadas por las fuerzas policiales, parecen tener asegurado el orden en la instancia final de la marcha, que en realidad ha quedado limitada al esfuerzo de un centenar de jóvenes, en su gran mayoría de la "Juventud Comunista".

Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



ABRIL DE 1967

Precios irregulares y un tanto debilitados por el poder de venta, y moderada actividad fueron los factores predominantes durante las operaciones de ayer...

El Mercado Bursátil: Precios Irregulares

efectuado al cierre deja un saldo de 13 avances y 16 declinaciones. Por su importancia destaca la Baja de 5 puntos en Banco Osorno...

Penco, Melón, Cartones, Vapores, Pesquera Iquique, Vidrios Liriquén y Electrometal. El mercado de renta fija continúa flojo...

Argentina: Controversias Sobre el Plan Económico

Paradojas Actitudes en Unión Industrial

BUENOS AIRES, 12 (INTER PRESS SERVICE). Alrededor del plan económico puesto en marcha por el Gobierno del teniente general Onganía parece haberse producido una controversia...

LAS VOCES EMPRESARIALES

En otros casos -las voces llegan ahora desde otra parte- el desarrollo nacional se ve amenazado por el déficit del presupuesto del Estado y a la inflación, se sostiene que, en todo caso, la inflación no es sino la consecuencia de un deficiente desarrollo...

EUROPA OCCIDENTAL: BAJA EL RITMO DE CRECIMIENTO ECONOMICO

SANTIAGO (SIP). Durante todo su notable proceso de prosperidad de posguerra, Europa Occidental ha reaccionado fuertemente en combatir la inflación. En los últimos tiempos, esto ha provocado reacciones contradictorias...

Uno de los principales factores que ha provocado esta reacción lo constituye el hecho que, Alemania Federal y Gran Bretaña, las dos mayores potencias económicas de Europa Occidental, pasan por un período de recesión en forma simultánea...

Estas medidas han ocasionado un drástico movimiento descendente económico, que se refleja en el caso de Alemania en su baja producción industrial...

EUROPA OCCIDENTAL: Europeo. En el frente de aumento y a fin de restringir los gastos...

FRANCIA. El producto nacional bruto tuvo un aumento de 5,5% durante 1967...

ITALIA. Sobreponiéndose a la recesión de la economía de Italia tuvo una expansión de la producción...

HOLANDA. Debido a una aguda inflación en la balanza de pagos, el Banco Central holandés ha puesto en práctica una política monetaria...

NORUEGA. Las importaciones de artículos de lujo, vehículos, televisores, aparatos electrónicos provocaron el año pasado un mayor déficit del comercio exterior...

ESPAÑA. Después de varios años de un período sin precedentes en el que ha elevado la tasa de crecimiento a un 10% anual, ya se divisan algunos problemas inherentes a la inflación...

SUECIA. El desempleo, causado principalmente por las dificultades en la industria textil, se duplicó en 1966...

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

Table with columns for BONOS NOMINALES, CARRAMPANGUE, CLUB HIPICO, etc., listing various financial instruments and their values.

Las Acciones se utilizan en centavos de \$, según ley 13.305

Table of stock transactions (OPERACIONES DEL 12) listing various companies like Bco. Estado, Bco. Osorno, etc.

TRANSACCIONES

Table of transactions (REMATO A EFECTUARSE) listing various companies and their transaction details.

EL UNICO CAMINO POSIBLE

Sin embargo, para la Unión Industrial Argentina el plan del Gobierno es el único camino que permitirá sentar las verdaderas bases para lograr el desarrollo...

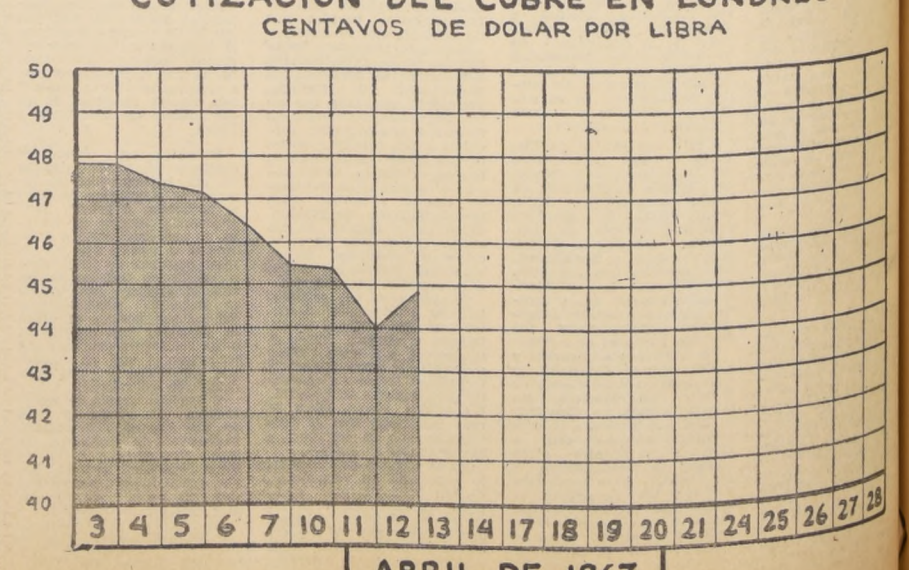
COINCIDENCIAS SECTORIALES

Similares opiniones ha vertido la Cámara Argentina de Comercio, organismo que considera que lo fundamental es la estabilidad monetaria. 'Se ha definido -expresa- una política antiflacionaria que interesa en todos los sectores de la producción...

Cotización del Cobre en Londres

Table showing copper prices in London, including 'Primera rueda' and 'Segunda rueda' with 'Comprador' and 'Vendedor' prices.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES



INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES

Table showing the general index of stock prices and other market indicators.

LIBRO POR TON. PRECIO DEL COBRE EN LONDRES. TN. LARGAS.

Table showing copper prices per ton in London, including 'Primera Rueda' and 'Segunda Rueda' with 'Comprador' and 'Vendedor' prices.

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN N. YORK

Table showing the exchange rates of various foreign currencies in New York, including Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Uruguay, Mexico, Paraguay, Peru, Venezuela, Inglaterra, Francia, Italia, España, Alemania, and Suiza.

BANCO DE CHILE

Table showing the bank's market for banknotes, including 'MERCADO LIBRE BANCARIO' and 'MERCADO DE CORREDORES' with 'Comprador' and 'Vendedor' prices for various currencies.

Jubila la Primera Domadora de Leonas

Prefirió las Fieras al Matrimonio

Un burocrático "vuelva mañana" es la respuesta que recibe una afanosa mujercita que con rápido desahogo va de ventanilla en ventanilla de la Caja de Previsión de Empleados Particulares. Su rostro es agradable, su conversación es precisa. Difícilmente pasa ahora de un metro sesenta de altura. Su físico — a pesar de las dolencias de los años — muestra cierta reciedumbre, y sus manos son seguras y firmes. "Esta — dice el funcionario a otro colega — quiere jubilar como domadora de leonas... Se ve cada caso..."

Efectivamente, quien golpea inútilmente las puertas de la institución de previsión es Julia Echiburú, que emocionó a las multitudes con sus feroces leonas africanas: Menelik, Sultan y Black. Su brazo izquierdo aún muestra las huellas de un profundo zarpazo que recibió en Viña del Mar, durante una breve temporada cumplida por el Gran Circo Liverpool de Fieras... El autor de las heridas fue Menelik, el más bravo de los leones que haya pasado alguna día por circo chileno. Julia Echiburú quiere acogerse a los beneficios de la previsión para los artistas, pero su especialidad, domadora de leonas, aparentemente no figura en los reglamentos de la ley respectiva.



Julia Echiburú habla con la suavidad de una maestra que se despide definitivamente de sus tareas docentes... pero durante cincuenta años fue la más valiente domadora de fieras que conocieron los circos chilenos.

DOMINO LAS FIERAS

Su voz suave, al hablar con el impenetrable funcionario, recuerda la de una maestra que sufre la nostalgia de abandonar su escuela y sus niños... De su garganta, de la que arrancan los gritos que sujetaron a las fieras en sus caballetes bajo la carpa, surge ahora un amable "pero, señor, Ud. podría indicarme los trámites que debo hacer... Ya hace tres años que estoy viniendo para saber lo que puedo hacer..." Sus ojos, que durante cincuenta años (se inició a los 14 en el Leipzig de su padrastro, Ernesto) dominaron a Sultan o tranquilizaron a Menelik, son ahora soñadoras y dulces, mientras la caravana de imponentes se atropella frente a los empleados encargados de proporcionar los expedientes que engrosarán las filas de los jubilados. Es difícil imaginar que estas manos agitaron o hicieron resallar con violencia el látigo desahogado a exigir obediencia al Rey de la Selva, bajo las luces del circo, frente a una multitud silenciosamente inquietada por el valor y arrojo de esta mujer, la primera domadora chilena de fieras.

COMO PUEDE JUBILAR

Sus manos accionan ahora con firmeza, mientras dice: "Dígame Ud. cómo puedo yo comprobar, para los efectos de acogerme a los beneficios de la previsión, mi trabajo en el circo..."

Saca entonces de su cartera, como quien exhibe el certificado de bautismo parroquial o la recomendación de un Alcalde, viejos y amarillentos programas de circo... "Vienen grandiosos debut. Local: Alameda, frente a la Moneda... 40 artistas de ambos sexos, 40... Gran Menagerie de Fieras Amestradas, donde figura el terrible león africano MENELIK... Al mando de la valiente domadora chilena Julia Echiburú... Y en el programa están también "Rabano", el Gran Chalupa, Zanahoria, Pirinola, el Profesor Green, los Hnos. Almaraz, los Montes de Oca, Adolfo Castillo, Filomeno Trejos, los Hnos. Salazar y el Profesor López... Cuando el palco con cinco entradas costaba cinco pesos y había entrada a galería, con gancho, a veinte centavos."

MUCHACHA DEL CIRCO

Pero la historia de Julia Echiburú (nacido como Julia Salinas Venegas), la de su arte, está escrita en todos los diarios de Chile. Vino al mundo en una vieja casa de la calle San Diego, y al contraer matrimonio su madre viuda con Ernesto Echiburú, llegó a la edad de cinco años al circo. A los 10 era malabarista y contorcionista, y a los 14, en lo que es hoy la Plaza Libertad, frente al Palacio de la Moneda, cosecha sus primeros aplausos en grande y recibe la primera proposición amorosa. Un joven oficial del Buin quiere casarse con ella, pero sus padres no quieren desprenderse de la prometedora artista, que se está convirtiendo en la principal atracción del circo.

(PASA A LA PAGINA 6)

Créditos a la Pequeña Industria

Para asistir a la Pequeña Industria y al Artesanado, el Servicio de Cooperación Técnica ha abierto una variada línea de créditos.

Este sistema posibilita la adquisición de maquinarias y equipos de trabajo, construcción de galpones y edificios industriales, adquisición de galpones metálicos e instalaciones industriales en general.

LOS CREDITOS

Con el fin de facilitar el acceso de los artesanos y pequeños industriales a esta ayuda, se han creado distintos tipos de créditos, cuyos montos varían según las necesidades y programas de los solicitantes.

1º— Créditos de Inversión para Pequeñas Industrias, pagaderos hasta 8 años plazo, con 6% de interés anual y reajutable de acuerdo al índice de precios al por mayor de productos industriales nacionales.

2º— Créditos para Artesanos, pagaderos hasta 5 años plazo, con interés variable, según el término medio porcentual del interés bancario.

3º— Créditos de Promoción para Pequeñas Industrias y Talleres; se obtienen en los Bancos Comerciales, previa presentación del "Certificado de Promoción", extendido por el Servicio. El interés es el bancario.

Los solicitantes deben dar garantías hipotecarias, fianza solidaria o prenda industrial, para obtener el crédito.

Además, los pequeños industriales y artesanos pueden obtener créditos en dólares para importación directa de maquinarias y equipos, con interés anual del 7%.

SIGNIFICADO

Tanto la Pequeña Industria, como el Artesanado, representan un factor decisivo en nuestra economía, en la actualidad. Existen en Chile, según cálculos aún incompletos, más de 5 mil pequeñas industrias y 50 mil talleres artesanales que dan empleo al 55% de la población activa que labora en la industria Manufacturera, dependiendo de ellos directamente el 11% de la población total del país.

AYUDA AGIL

El Servicio de Cooperación Técnica ha iniciado una política de agilizar sus servicios. Es así como se han creado 4 Oficinas Regionales (Antofagasta, Valparaíso, Puerto Montt y Punta Arenas) y dentro de poco se inaugurarán otras en Arica, Talca y Concepción.

Los encargados de estas divisiones tienen atribuciones para conceder asistencia crediticia hasta por un monto de \$30.000, con lo cual los pequeños industriales y artesanos pueden recibir los beneficios de estos programas en breve tiempo.

SITUACION EN LA EMPRESA DE FF. CC.

Totalmente resuelto quedó el conflicto de abandono de labores que distintos grupos de trabajadores de las FF. CC. del Estado habían estado realizando en el curso de los últimos días.

Según informó la Oficina de Relaciones Públicas de la Empresa de Ferrocarriles del Estado el director de dicho servicio sostuvo una reunión con los dirigentes de la Federación Industrial y de la "Santiago Watú", además de otros organismos gremiales ferroviarios, para considerar lo relativo al pago de la bonificación que se estaría adeudando al personal.

En la citada reunión, celebrada en la tarde del martes, los dirigentes de los ferroviarios aceptaron aguardar que el decreto de pago respectivo fuera cursado en su totalidad, puesto que se halla en trámite, y se comprometieron, además, a retornar a sus obligaciones.

De esta manera se puso término a una situación que afectó en parte el funcionamiento de la Empresa.



EN LA MONEDA

INTENSA actividad "de Presidente a Presidente" está desarrollando el Jefe de nuestro Gobierno, Eduardo Frei, en Punta del Este, al margen de la reunión presidencial. Hoy almorzará con el Presidente Lyndon Johnson a bordo del porta-helicópteros "Wright", por invitación del mandatario norteamericano.

La información fue proporcionada por el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, luego de una conversación que sostuvo con el Presidente Frei, a través del circuito telefónico especial instalado entre la villa que ocupa el Presidente en Punta del Este y la Moneda.

Troncoso agregó que el Presidente sostendrá mañana una reunión-desayuno con el mandatario argentino, teniente general Juan Carlos Onganía. La noche del martes, Frei cenó con Carlos Lleras, Presidente de Colombia; con Fernando Belaúnde, del Perú, y con Raúl Leoni, de Venezuela.

La primera conversación de Troncoso con Punta del Este, ocurrió a las 10.45. Luego hubo otra, después del discurso que pronunció el Presidente Frei (en columnas aparte). En esta oportunidad se comunicó a Santiago la satisfacción que le produjeron al Jefe del Estado, las reacciones de los asistentes frente a sus palabras. La sesión fue pública y los presentes brindaron muy buena acogida a los planteamientos chilenos. Varios Presidentes llegaron hasta a felicitar efusiva y personalmente a nuestro mandatario.

EL COBRE

El senador Patricio Aylwin, Presidente del Partido Demócrata Cristiano, dijo que no existe mayor preocupación en el Gobierno por las bajas de precio del cobre tanto en Londres como en Nueva York. Explicó que esa baja "está dentro de los límites esperados y tiende a subir nuevamente". Aylwin hizo esas declaraciones a los periodistas cuando llegó para participar en el Consejo de Gabinete.

Este Consejo, presidido por

ALMUERZO DE FREI Y JOHNSON

El Vicepresidente de la República, Bernardo Leighton, y al que asistió la totalidad de los Ministros y representantes parlamentarios y partidarios, trató principalmente sobre el desarrollo de la política fiscal para 1967. También se trató sobre la ley de Juntas de Vecinos y Promoción Popular, y sobre los paros que se registran en Ferrocarriles y el Telégrafo.

CAMBIO DE DIPLOMATICOS

Regresó a Santiago desde Caracas el embajador de Chile en Venezuela, Hernán Elgueta, quien puso término a su misión diplomática. Lo reemplazará Gustavo Valdívieso, quien tendrá el rango de Encargado de Negocios.

HOSPITAL DE COIHAIQUE

El embajador de Chile en los Estados Unidos, Radomiro Tomic, informó a la Moneda desde Washington que se cursó una invitación oficial a Gerald Daniels y Esteban Torres, representantes del "Programa Técnico, Social y Educativo" de la poderosa "Unión de Trabajadores de Automóviles".

Dichos representantes vendrán a estudiar un plan para rehabilitar el hospital de Coihaique, que se quemó el año pasado. Esta será la primera acción de ayuda a Chile de esa organización norteamericana.

MATRIMONIO

En una ceremonia privada, sin recepción, contraerá matrimonio la señorita Mónica Frel Ruiz-Tagle, hija del Presidente Frei. El matrimonio se efectuará el sábado 29 de este mes en la Iglesia de San Ignacio. El contrayente es Pedro Urzúa Meyer y los partes de matrimonio ya se están distribuyendo. Este es el segundo matrimonio de hijas del Presidente ocurrido durante su mandato. Anteriormente y con la misma sencillez se efectuó el de Isabel Margarita.

BUSCAN FALLAS GEOLOGICAS QUE CAUSAN LOS SISMOS

Para hoy está anunciado el arribo, desde Antofagasta, del buque "Oceanográfico, Charles Davis" de la Armada norteamericana, nave que realiza una visita de carácter científico al litoral costero de nuestro país.

Durante los dos días de permanencia en ese puerto, la Comandancia del buque dará un breve descanso a su tripulación, al mismo tiempo que reaprovisionará de víveres frescos para su próxima navegación.

El sábado próximo el "Charles Davis" y el patrullero "Lautaro" de la Armada Nacional, zarparán conjuntamente desde Valparaíso rumbo a la zona sur del país, donde efectuarán una importante operación oceanográfica que comprenderá la costa chilena desde el Golfo de Arauco hasta el Canal de Chacao.

En ambas unidades viajarán grupos de expertos en estos estudios oceanográficos. Las investigaciones que se realizarán en esta zona consultan algu-

DUO DE ACORDEONES

A cargo de Shirley Meyers y Luis Rodríguez, Lunes 17, a las 19 horas, Instituto Cultural de Providencia.

EXPOSICION DE PINTURAS

De Virginia Huneus y Uwe Grumman, Jueves 20, a las 19 horas, Instituto Cultural de Providencia (Providencia 2653).

CURSO DE ARTE

Segunda parte de "Clasicismo y modernidad", dictada por el catrónico Ricardo Binds, hoy jueves a las 19 horas, en Huérfanos 1117, 3er. piso.

EL TEATRO PERUANO ACTUAL

Tema sobre el que disertará hoy, a las 19 horas, el director teatral, Sergio Arrau, en la Sala Barros Arana (Huérfanos 1117, 3er. piso).

EXPOSICION

De pinturas de Sibila Valenzuela de Cruchaga, abierta hasta el sábado 15, Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia.

EL MUNDO DE LAS ORQUIDEAS

Martes 18, a las 19 horas, Jorge Zlatar dará una charla ilustrada con diapositivas sobre el tema. Av. Providencia 2653.

HOMENAJE

A Eugenio Abal con la presentación de sus muestras pictóricas. Martes 25, a las 19 horas, Sala de la Universidad de Chile (Alameda con Arturo Prat, altos Librería Universitaria).

EXPOSICION DE DIBUJOS

De Ernesto Fontecilla, finaliza el próximo sábado en la Sala de la Universidad de Chile.

GUIA CULTURAL

ARTE GEOMETRICO

Exposición de la pintora Carmen Piemontese, continuará abierta hasta el viernes 21 en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura (Moneda 1467).

DUO DE ACORDEONES

A cargo de Shirley Meyers y Luis Rodríguez, Lunes 17, a las 19 horas, Instituto Cultural de Providencia.

EXPOSICION DE PINTURAS

De Virginia Huneus y Uwe Grumman, Jueves 20, a las 19 horas, Instituto Cultural de Providencia (Providencia 2653).

CURSO DE ARTE

Segunda parte de "Clasicismo y modernidad", dictada por el catrónico Ricardo Binds, hoy jueves a las 19 horas, en Huérfanos 1117, 3er. piso.

EL TEATRO PERUANO ACTUAL

Tema sobre el que disertará hoy, a las 19 horas, el director teatral, Sergio Arrau, en la Sala Barros Arana (Huérfanos 1117, 3er. piso).

EXPOSICION

De pinturas de Sibila Valenzuela de Cruchaga, abierta hasta el sábado 15, Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia.

EL MUNDO DE LAS ORQUIDEAS

Martes 18, a las 19 horas, Jorge Zlatar dará una charla ilustrada con diapositivas sobre el tema. Av. Providencia 2653.

HOMENAJE

A Eugenio Abal con la presentación de sus muestras pictóricas. Martes 25, a las 19 horas, Sala de la Universidad de Chile (Alameda con Arturo Prat, altos Librería Universitaria).

EXPOSICION DE DIBUJOS

De Ernesto Fontecilla, finaliza el próximo sábado en la Sala de la Universidad de Chile.

FUNDACION DE VILLA AGRICOLA EN COIHAIQUE



En una ceremonia que contó con la asistencia del Intendente de la Provincia, el Gobernador del Departamento de Coihaique y otras autoridades locales, se fundó la Villa Agrícola, Orzúa, en el cruce de los caminos a...

350 FAMILIAS DE TALCA CONSTRUIRAN SUS CASAS

TALCA.— Trescientas cincuenta familias talcahuinas, que integran la agrupación "El Despertar del Oriente", han logrado, con el esfuerzo de sus asociados, ahorrar 50 millones de pesos, para hacer realidad el sueño tan ansiado: construir su propia casa.

INSTALARON OFICINA DE CORREOS Y TELEGRAFOS: LAS BARRANCAS

Las Barrancas.— Con oficina de Correos y Telégrafos, la Comuna de Las Barrancas, y para este fin, la Municipalidad destinó las dependencias que ocupaba la Subcomisaría de Carabineros, que se trasladó a la "Ciudad Jardín Lo Prado", a su nuevo Cuartel.

PEDIRAN MANTENIMIENTO DE RECORRIDO DE BUSES

MAIPU.— El recorrido de buses número 55, que maneja la Empresa de Transportes Colectivos, denominado Santiago-Maipu, se suprimirá, según informaciones proporcionadas por personeros de esa empresa estatal.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

SANTIAGO.— Por acuerdo Municipal de fecha 23 de marzo del año en curso, el día 27 de abril en curso, a las 12 horas, se procederá a rematar en pública subasta los bienes muebles, especies municipales excluidas del servicio y aparecidos.

CONCURSO PARA SOBRECARGOS

- a) Nacionalidad chilena.
b) Ser soltero.
c) Dominio del idioma inglés.
d) 5º año de humanidades rendido o estudios equivalentes.
e) Edad mínima, 22 años; máxima, 28 años.
f) Estatura mínima, 1,68 metros; máxima, 1,85 metros.
g) Peso mínimo, 60 Kg.; máximo, 85 Kg. (según estatura).
h) No usar lentes ópticos.
i) Buena presencia.
j) Salud compatible con el servicio.
k) Ser aprobado en el examen de admisión.

110.000.000 de Dólares para Planes de Expansión del Mineral "El Teniente"

RANCAGUA.— Desarrollo habitacional, comunicaciones y transporte entre Rancagua y Sewell, están incluidos en los planes extraordinarios de expansión de la mina El Teniente. A fin de cumplir con ese programa y elevar la producción de cobre anual en 100 mil toneladas el año 1971, el EXIMBANK anunció ayer que prestará 110 millones de dólares bajo el espíritu de la Alianza para el Progreso.

Las nuevas unidades habitacionales serán construidas en Rancagua, en terrenos que tienen 2.000 metros cuadrados de terreno sobre el nivel del mar que Sewell, y donde hay amplio espacio disponible. Esta iniciativa permitirá que un número substancialmente mayor que ahora de empleados y obreros vivan junto a su familia.

incluye la perforación de un túnel de 9.600 metros de extensión, que unirá la mina con la nueva planta de concentración y la ampliación de las fundiciones. Además unas 4.000 unidades habitacionales serán parcialmente financiadas por el proyecto.

energía durante los períodos de mayor consumo. La mayor parte del equipo eléctrico adicional para estas instalaciones será adquirido por la Empresa Nacional de Electricidad, S. A. (ENDESA) (Vallejos, corresponsal).

Intendente de Stgo. Prometió Plan de Obras para Batuco

LAMPA.— Los dirigentes de la Unión Vecinal Pro Defensa y Adelanto Población N° 2 Batuco, Manuel Lazo, Jorge Quezada y del regidor Juan Carlos, aprovechando la visita a esta comuna de la primera autoridad provincial.

Agradecieron al Intendente y Subdelegado las gestiones realizadas en pro del adelanto de la Población N° 2, quienes manifestaron su complacencia de poder dialogar con los dirigentes de Unión Vecinal, expresando que tendrían una especial preocupación por elaborar lo más pronto posible un plan para Batuco, a fin de ir en ayuda directa de sus vastos sectores poblacionales, siguiendo el propósito trazado de sacar a este pueblo definitivamente de su estado de abandono en que había permanecido por largos años, debido a que sus dos poblaciones no estaban reconocidas por la Municipalidad.

INICIARON REPARACIONES DE LOS CAMINOS DE TALCA

TALCA.— La Dirección Provincial de Vialidad iniciará en el curso del presente mes, su programa trimestral hasta el mes de junio próximo, atendiendo las diversas etapas de este plan que propicia el Supremo Gobierno, a través de todo el país. En este aspecto ya se cuenta con los trabajos en La Cuesta el Elefante.

Allí un bulldozer, recién llegado, reparó 60 kilómetros de caminos. Por otro lado, una nueva pala mecánica, cuatro camiones, y otros bulldozer, se sumarán a estas nuevas maquinarias para hacer una labor más amplia y rápida. Con estas máquinas se podrá ejecutar importantes obras de mejoramiento de caminos transversales y atender durante la temporada invernal cualquiera emergencia que se produzca a causa de los derrumbes en esta zona, especialmente en el sector Talca-Curepto por Gualeico, cuya vía está siendo totalmente reparada y perfilada para que no se interrumpa por ningún motivo en el invierno que se avecina, y que se supone, será muy lluvioso. (Veloso, corresponsal).

EN TENO SE REALIZA CURSO DE CAPACITACION CAMPESINA

TENO.— En pleno funcionamiento se encuentra un Curso de Orientación y Capacitación Juvenil para complementar la educación fundamental del joven campesino, y prepararlos para la capacitación de oficio, en la Central Bellavista, en esta localidad. Participan 80 alumnos de las provincias centrales, y durará tres meses. Se les está enseñando todo lo relacionado con la horticultura, fruticultura, ganadería menor, rudimentos de carpintería y mecánica.

Asimismo, se les están haciendo clases de castellano, matemáticas, ciencias naturales y moral. El curso funciona a base de internado gratuito, aportando el IER, la mantención y el alojamiento de los alumnos. La Corporación de la Reforma Agraria, por su parte, aporta conocimientos prácticos.

Este convenio entre el IER y la CORA está haciendo una labor que el campesino ha sabido reconocer en asentamientos y colonias. Ellas son: Central Vista Hermosa y Central Bellavista. Paralelamente, se está realizando un curso femenino de Orientación y Capacitación, que también cuenta con la participación de 50 muchachas. Ellas reciben, además de la formación básica, enseñanzas prácticas en su formación técnica, labores de telar, economía doméstica, costura e industrias caseras, bordados, tejidos y fibras. (EL CORRESPONSAL.)

EN VILLA ALEGRE SEPULTARON RESTOS DEL ABATE MOLINA

VILLA ALEGRE.— Los restos del Abate Juan Ignacio Molina llegaron al próximo domingo a Talca, para ser sepultados en la Catedral hasta su repatriación definitiva, el día 12 de septiembre, dando ocasión a una serie de actos oficiales que esta preparando una Comisión encabezada por el Intendente, Bernardo Mandirola Cruz.

Los restos del Abate Molina que se encuentran en la capital, serán trasladados a Talca en un avión de la FAOCH, por la misma vía lo harán los integrantes del Comité Nacional "Abate Molina", cuyo secretario es el profesor, Rodolfo Jaramillo. En este Comité participan, Oscar Pinochet, Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, y los presidentes de las Sociedades Científicas de Chile, y de la Academia Chilena de Ciencias Naturales. La Municipalidad talcahuina editará un folleto sobre una interesante memoria escrita por el Abate Molina en Italia acerca de su "Teoría de la Evolución" traducida por primera vez al castellano por el profesor Jaramillo. Por su parte, el Liceo de Hombres dará el nombre de Abate Molina a su excelente Museo de Historia Natural, que está siendo trasladado al primer piso del edificio para que pueda ser visitado por el público. (El Corresponsal).

SINDICATO PROFESIONAL DE SUPLEMENTEROS N° 4

En Santiago, a fecha 6 de abril de 1967, ante los Inspectores Sres. Sergio A. Medina Acuña y Néstor Jiménez Trincado. Se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva que regirá los destinos del Sindicato Profesional de Suplementeros N° 4 por los períodos 1967-1968, quedando constituida de la siguiente manera: PRESIDENTE: Salvador Aguilera Riveros. SECRETARIO: Cesario Pinto Caroca. TESORERO: Segundo Castillo Vera. DIRECTOR: Juan Fariñas Fornells. DIRECTOR: Camilo Henríquez Mardones. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al artículo N° 378 del Código del Trabajo.

BETONERAS Entrega Inmediata

DE 11 - 11 y 7 S TOLVA AUTOMATICA DE 14 - 11 y 7 S TOLVA FIA
● Trompito de 3 1/2 - S
● Moldes de Calzada y Soleras
● Poste, Barda, Pastelones, Broques
● Cerchas Vibradoras, Mesas Vibradoras
● Plumas Elevadoras, completas
● Revolvedoras de Mezcla
● Platacho Vibrador
● Carretillas para la Construcción en todos sus tipos y toda clase de Ruedas
● Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca
Maestranza Lechuga Hnos. L. H. m.r. CURISANCA 788 - CASILLA 73, San Miguel PARADERO 7, Gran Avenida - Fono 54998



LA CASA MAS SURTIDA

en tapices, velos, cortinas alfombras, cretonas etc. Gran Sección BLANCO y LENCERIA 2º Piso

Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc. SOLICITE CREDITO DIRECTO Y SISTEMA CONTROLADO DEL BANCO DEL ESTADO AHUMADA 67 Fono 87638

NOVIOS

Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa "Sosín" Fábrica de argollas Calle NUEVA YORK N° 66 Garantía seriedad, rapidez. Liquidación de relojes. - NO CONFUNDIR - Nueva York 66

CASACAS CHAQUETON CASTILLA PARA MOTONETAS GUANTES DE CUERO PIERNERAS ETC. "COLDWIND" SAN DIEGO 1531 TEL. 55949 SANTIAGO PRECIOS SIN COMPETENCIA

CITRONETAS REVISIONES Y MECANICA GENERAL

Especialidad en desabollado y pintura GAJARDO HNOS. Santa Isabel N° 83 - Teléfono 35197

MAQUINARIAS

Tornos mecánicos, Fresadoras Universales, Cepillos mecánicos, Taladros de sobremesa, Cizallas para metales, Soldadoras Rotativas, Estáticas y por punto, Esmeriles de barco, Ejes Flexibles, Vulcanizadoras Universales, Telces, Gatas Hidráulicas, Grupos Electrógenos, Prensa Exotricas, Cargadores Baterías, Reguladores Voltaje, Bombas para agua, Extractores de Aíra, Perforadores de 14 HP, Rectificadoras de Selenio, Escopleadora p. madera, Pistolas para Duco, Cabezales para Compresoras, Medidores Eléctricos, Tornillos mecánicos, Platos Universales, Mandriles 12", 58", 34", Motores a bencina y petróleo, Bobinados de motores eléctricos, Existencia para entrega inmediata motores de 14 HP, hasta 116 HP, nuevos y usados, 380 Volts, Monofásicos de 14 HP, hasta 2 HP.

Amplias facilidades - "MORENO" - A. PRAT 135 - 382798

EJERCITO DE CHILE DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS

PROPUESTAS PUBLICAS DE VIVERES

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS PARA PROVEER AL EJERCITO DE LOS SIGUIENTES VIVERES, POR EL PERIODO 1º DE JUNIO DE 1967 AL 31 DE MAYO DE 1968:

- Pescado fileteado, fresco o congelado
Manteca
Leche natural
Leche en polvo semidescremada
Fríjoles
Lentejas
Garbanos
Arvejas
Fideos
Arroz
Chuchoca
Trigo mote
Papas
Café crudo
Café tostado
Sal
Azúcar granulada refinada
Tocino
Aceite
Verduras
Frutas frescas
Fruta seca con carozo
Fruta seca sin carozo
Condimentos
Carne fresca de vacuno y de cordero en vara o su equivalente en ganado en pie
Harina flor
Petróleo

Las propuestas se abrirán el día 2 de mayo de 1967, a las 10.30 horas, en la Dirección General de los Servicios del Ejército, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago, y en los Cuarteles Generales Divisionarios de Iquique, Antofagasta, Concepción, Valdivia y Punta Arenas. Las propuestas podrán presentarse indistintamente en la Dirección General de los Servicios o en los Cuarteles Generales Divisionarios antes indicados. Bases y mayores antecedentes, en el Departamento de Intendencia del Ejército, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional, Santiago, o en los Cuarteles Generales Divisionarios ya citados.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DEL EJERCITO

MARTINI & ROSSI (CHILE) S.A.I.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de Abril de 1967, a las 16 horas, en las Oficinas de calle Morandé N° 322, Of. 312, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance de la Sociedad, correspondiente al ejercicio del año 1966, y para designar los Directores e Inspectores de Cuentas en propiedad y suplentes. EL GERENTE

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de Abril de 1967, que se efectuara a continuación de la Junta General Ordinaria, con el objeto de modificar el Artículo Primero de los Estatutos, a fin de cambiar el nombre de la Sociedad de Martini & Rossi (Chile) S.A.I. a Martini & Rossi S.A.I.C.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 24 hasta el día 29 de Abril de 1967, ambas fechas inclusive. EL GERENTE

Johnson: "Miro con Simpatía Integración Latinoamericana"

(VIENE DE LA PAGINA 2)



fuerzo por llegar a un Mercado Común como un asunto realmente latinoamericano, pero que los Estados Unidos se encuentran dispuestos a ir en ayuda de sus vecinos y del continente para que el importante proyecto se pueda convertir en una realidad operante.

Se refirió a la forma en que se están discutiendo acuerdos mundiales de tarifas y aduanas y dijo que los Estados Unidos miran al interés de los países latinoamericanos cuando participan en estas negociaciones.

La intervención de Johnson no fueron reproducidos por los diplomáticos que dieron estas versiones pero dijeron que el tono había sido de comprensión y que la reacción fue favorable.

presentó ningún planteamiento que varie la conocida posición de los Estados Unidos. Es más, muchos de estos mismos argumentos se habían oído aquí en los últimos días en la oficina del Secretario de Estado, Dean Rusk, cuando se estaban discutiendo los mismos asuntos a nivel de Canciller.

Las penosas negociaciones de los Cancilleres y de la Reunión en la Cumbre, la reunión privada se celebró a las 4:17 de la tarde, terminó faltando diez minutos para la cinco.



ONGANÍA

BELAUNDE

AROSEMENA

Dijo Onganía: Contengamos Hoy Mismo la Violencia

PUNTA DEL ESTE, 12.— (ANSA).— El Presidente de la Argentina, General Juan Carlos Onganía, fue el primer Jefe de Estado en hacer uso de la palabra, después de la alocución de bienvenida del Presidente uruguayo Oscar Gestido. Luego de agradecer la cordial acogida brindada por el gobierno y el pueblo uruguayos, el General Onganía dijo:

Estas deliberaciones de los Presidentes americanos están precedidas por un hecho providencial: la aparición de la Enciclopedia de Su Santidad Paulo VI sobre el desarrollo de los pueblos, en la cual los problemas que nos hemos propuesto resolver han sido iluminados por el espíritu divino y profundizados hasta su más íntima raíz filosófica.

En ella está descrito el modo de relación que se ha establecido en el curso de este siglo entre las naciones ricas y pobres y señalado los deberes de unas y otras. Más adelante, el General Onganía afirmó: "La realidad americana de nuestros días tiene además otros asuntos apremiantes por resolver, anteriores, por su extrema urgencia, a varios de los que estamos considerando ahora. El problema de la seguridad continental es previo, por ejemplo, a los que sobrevengan por causa de la multiplicación de la población latinoamericana."

La cooperación a que nos comprometemos para prevenirnos contra los males del futuro, debe tener su expresión actual en combatir los males del presente. El primero de todos la violencia revolucionaria, que es el trágico hecho de nuestros días. No esperemos contenerlo mañana, con medidas para pasado mañana. No habrá, por lo demás, proyecto económico realizable, si no se asienta sobre el necesario orden político, donde se apoya la disciplina en el trabajo y la paz externa e interna. Estas son, precisamente, las condiciones que la subversión marxista quiere ver desvanecidas, porque ahí toca a los fundamentos de la sociedad, y porque conoce la debilidad irreparable de los programas económicos que no están afirmados en un sistema político estable. En tal sentido, la seguridad continental es condición del desarrollo económico; precisamos, ahora, de seguridad para alcanzar el desarrollo, tanto como nos beneficiaremos después, con el desarrollo para preservar nuestra seguridad."

ROMA, 12 (ANSA).— La prensa italiana es casi unánime hoy en juzgar que muy pocos resultados de relieve podrán resultar de la Conferencia Panamericana de Punta del Este, pero el mismo hecho de que la conferencia se haya celebrado, es de por sí importante y significativo.

El órgano comunista "Unidad", observa en su parte que el mismo proyecto de Mercado Común, según fue concebido por los norteamericanos, suscita "serios contrastes". El proyecto "preve una división internacional del trabajo que asigna a los países más industrializados, como Brasil, la producción de manufacturas, y a otros, como Argentina y Uruguay, la función de abastecedores de materias primas. La idea —afirma el diario— aparece poco atractiva tanto a unos como a otros."

Cada Nación Busca Una Respuesta y un Camino

El Mundo Tiene Derecho a Esperar Aporte de América (VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)

Hay, pues, diferencias fundamentales en los problemas que afrontan ambos hemisferios. Es un hecho que América Latina está viviendo un proceso revolucionario. Este proceso se debe —entre otras causas— a que en muchas regiones de nuestra América una proporción grande del pueblo carece de cultura, de organización, de casa y de trabajo y, lo que es peor, de esperanza. Para él, la democracia es una ficción o apenas una expresión electoral.

Gobiernos ansiosos por obtener un acelerado desarrollo económico buscan los recursos necesarios; pero se ven asediados por el mismo tiempo por urgentes e impostergables demandas sociales; por presiones inflacionarias, casi incontrolables, por el desequilibrio en los términos de sus intercambios o por la fluctuación de sus recursos provenientes de la exportación de sus materias primas.

HABLA FREI Fue evidente el interés que se produjo cuando el Presidente de Chile, Eduardo Frei, se aprontó para iniciar su intervención. Había expectación en todos los asistentes, lo que se acentuaba a medida que exponía su pensamiento y en numerosos pasajes los demás Mandatarios hacían gestos elocuentemente aprobatorios.

El crecimiento demográfico violento y la proporción abrumadora de juventud crean nuevas presiones que agregan al problema caracteres de mayor gravedad. Es efectivo que nuestras naciones no están en la escala más baja de recursos económicos en el nivel mundial. Al revés, existen en ellas factores que permiten esperar su definitivo despeje.

Mientras tanto, en los pasillos del hotel y atestados de delegados y personalidades que no habían tenido acceso al Salón de las Américas, se produjo otra ovación de aprobación al discurso oído por medio de circuito cerrado de televisión. Igualmente, en la sala de los periodistas, donde más de 1.500 profesionales de la prensa de todo el hemisferio preparaban sus informaciones y habían escuchado con toda atención el discurso del Presidente Frei, había una nueva ovación que es la primera realizada por los centenares de periodistas que cubren las informaciones de la conferencia.

Por otra parte, estos pueblos no han nacido hoy a la libertad. Tienen una tradición de independencia y un sentido profundo de su dignidad ciudadana. Estas dos causas explican que haya un violento despertar de las expectativas, que no encuentran una respuesta adecuada en sus propios recursos.

Periodistas chilenos, testigos de esta manifestación inusitada de los colegas del continente, iniciaron encuestas profesionales de los mismos, recibiendo declaraciones y opiniones que lograron satisfacer hondamente su orgullo nacional.

No sólo hay analfabetos, sino la aspiración de saber y la civilización actual ha creado la posibilidad próxima de adquirir los conocimientos; y que el subdesarrollo económico es menos importante que el subdesarrollo humano que proviene de la ignorancia.

TEXTO DEL DISCURSO Dijo el Presidente de Chile. La posición del Gobierno de Chile alrededor de las materias específicas del temario ha sido fijada en las reuniones previas a esta Conferencia. Con espíritu de total franqueza y sinceridad quisiera señalar cuál es el pensamiento central que nos guía. Señores Presidentes: Esta reunión tiene, sin duda, significado histórico. Está presente Norteamérica, que significa la unión de 50 Estados con una sola voz, una sola bandera y una sola ley. Esta poderosa federación de Estados ha alcanzado el más alto grado de desarrollo económico y social, con un inmenso poder científico y tecnológico.

Concurre América Latina, representada por 18 Jefes de diferentes Estados que viven en paz, pero que no constituyen una unidad; que no tienen una sola voz ni una presencia activa en el mundo, y a pesar de que viven en una vasta zona no han logrado construir las bases de su pleno desarrollo económico y social.



PRESIDENTE FREI: URGE REALIZAR LA INTEGRACION

Cada nación, cada mercado, significa limitaciones que hacen imposible encontrar una solución que esté en consonancia con las nuevas estructuras del comercio mundial; de los procesos de mas alta industrialización, de la ciencia y la tecnología, que exigen un vasto soporte humano y financiero. Por eso la decisión de crear un mercado común a plazo fijo representa, a nuestro entender, la justificación profunda e histórica de esta Reunión.

HORA Y VEINTE DURO ENCUENTRO JOHNSON - LEONI

PUNTA DEL ESTE (Inter Press Service).— Durante una hora y veintidós minutos el Presidente Johnson conversó con el Primer Mandatario uruguayo, Raúl Leoni, en la residencia de este último. La entrevista fue una de las cuatro con que el presidente de los Estados Unidos, inició el mismo día su llegada, la serie de contactos bilaterales que se prolonga, parecer con los Presidentes Latinoamericanos.

La presencia de los Estados Unidos en este contexto adquiere así su verdadera proyección. Su cooperación es esencial y ella debiera ser proporcionada a la magnitud del problema, como se estableció especialmente después de la Carta de Punta del Este en que firmamos una Alianza para el Progreso que generó legítimas expectativas, hasta ahora no satisfechas. Pero ninguna ayuda externa podrá reemplazar a nuestro propio esfuerzo interno y que nosotros corrijamos las deficiencias en las formas de nuestras economías y del comercio internacional.

Los observadores señalan particularmente el encuentro de Johnson con Leoni, principalmente en la especulación de que nezulista podría plantear nivel presidencial y negociaciones contra Cuba en relación al reordenamiento de la actividad gubernamental en el territorio. En el cargo, según fuentes autorizadas, Inter Press Service, según fuentes de larga conversión, la revista a la situación nacional" pero "en momentos de la entrevista se mencionó a Cuba a la creación de la Fuerza Interamericana Paz". De acuerdo con fuentes, sólo de un indirecto "desarrollo" se hizo mención, al momento de un movimiento guerrillero y otros asuntos de carácter político, no contenidos en el temario: "Apoyamos la creación de la Fuerza Interamericana Paz". De acuerdo con fuentes, sólo de un indirecto "desarrollo" se hizo mención, al momento de un movimiento guerrillero y otros asuntos de carácter político, no contenidos en el temario: "Apoyamos la creación de la Fuerza Interamericana Paz".

Vejas estructuras ya no responden a los tiempos y exigen reformas audaces y profundas. La alternativa no puede ser ignorada: o hay un camino para una sociedad humana y libre, o caeremos en el trastorno, la violencia y los mecanismos totalitarios. El que la América Latina se incline en uno u otro sentido traerá consecuencias para el mundo entero, para su equilibrio, para la paz. Y esta definición no ocurrirá en el próximo siglo, sino en la próxima década.

Los ministros de Economía, Héctor Huriado, Juan José Mas y Petróleo, Víctor Mayobré; y Línea Aérea, Rostov, al presidente Johnson. La presencia de los Estados Unidos en este contexto adquiere así su verdadera proyección. Su cooperación es esencial y ella debiera ser proporcionada a la magnitud del problema, como se estableció especialmente después de la Carta de Punta del Este en que firmamos una Alianza para el Progreso que generó legítimas expectativas, hasta ahora no satisfechas. Pero ninguna ayuda externa podrá reemplazar a nuestro propio esfuerzo interno y que nosotros corrijamos las deficiencias en las formas de nuestras economías y del comercio internacional.

Yo creo que el mundo tiene derecho a esperar de nuestra América un aporte. Y me atrevo a pensar que debiera ser el ejemplo de un continente en que desaparecen los injustos desequilibrios, que mantiene la riqueza en los pueblos, que es capaz de un desarrollo económico acelerado, en una economía con sentido verdaderamente humano. Un continente joven en el cual la democracia sea el fruto de una convicción que nazca del corazón y la mente de los pueblos. El tiempo y la ocasión exigen grandeza en la visión y en las decisiones, porque no sólo se trata de nosotros, que vivieron los hombres que conquistaron nuestra Independencia.

Los ministros de Economía, Héctor Huriado, Juan José Mas y Petróleo, Víctor Mayobré; y Línea Aérea, Rostov, al presidente Johnson. La presencia de los Estados Unidos en este contexto adquiere así su verdadera proyección. Su cooperación es esencial y ella debiera ser proporcionada a la magnitud del problema, como se estableció especialmente después de la Carta de Punta del Este en que firmamos una Alianza para el Progreso que generó legítimas expectativas, hasta ahora no satisfechas. Pero ninguna ayuda externa podrá reemplazar a nuestro propio esfuerzo interno y que nosotros corrijamos las deficiencias en las formas de nuestras economías y del comercio internacional.

La Conferencia en la Prensa Mundial

SEVERO CERCO POLICIAL EN LA UNIVERSIDAD

abandonó sus ocupaciones. Todo hace prever que la situación de tensión se mantendrá hasta que el Presidente Johnson abandone el país, momento en que los estudiantes finalizarán el paro general de protesta, iniciado ayer. De mantenerse el sitio de la Universidad hasta el próximo viernes, día en que se iría Johnson, el más alto grado de desarrollo económico y social, con un inmenso poder científico y tecnológico.

IMPORTANTES DECLARACIONES DE JOHNSON SE ESPERAN HOY

Grechko Ministro de la Defensa

MOSCU, 12 (UPI).— La Unión Soviética designó hoy Ministro de Defensa al Mariscal Andrei Grechko actual Comandante de las Fuerzas del Pacto de Varsovia.

UNA EJECUCION EN CALIFORNIA

SAN QUINTIN (California), 12 (UPI).— Aaron Mitchell, condenado por la muerte de un policía, fue ejecutado hoy en la cámara de gases de la prisión de San Quintin, el primer ajustamiento que se cumple en el Estado de California en más de cuatro años.

Misión de Aden irá a Londres

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 12 (EFE).— La Misión de Aden ha aceptado una invitación del gobierno británico para ir a Londres, a fin de discutir sobre los acontecimientos que tuvieron lugar durante su estadía en la capital del protectorado británico.

El 86 por ciento obtuvo Powell

NUEVA YORK, 12 (EFE).— Adam Clayton Powell ha sido reelegido miembro de la Cámara de Representantes por el 86 por ciento de las personas que votaron ayer en las elecciones especiales celebradas en el distrito neoyorquino de Harlem.

Otro incidente Sirio-Israelí

NACIONES UNIDAS, 12 (EFE).— Según informaciones llegadas a las Naciones Unidas, se han producido nuevos choques entre Siria e Israel, a escasa distancia del lugar en que ayer hubo disparos de artillería.

Primer Premio en Roma

ROMA, 12 (ANSA).— El primer premio de la exposición internacional de pintura "Serena" fue otorgado al pintor venezolano Ramón Hernández.

Brandt Visita Londres

LONDRES, 12 (ANSA).— El Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania federal, Willy Brandt, llegó esta mañana a esta capital para una visita de tres días a Gran Bretaña.

Adivinos Pueden Operar

PARIS, 12 (EFE).— Tres adivinos, dos mujeres y un hombre, fueron absueltos por un Tribunal de Marsella, ante el que comparecieron acusados de fraude.

Murió Ex Embajador Chileno

LA HAYA, 12 (EFE).— Luis Renard, que fue embajador de Chile en Holanda durante doce años, murió en el Hospital de La Haya, víctima de una larga enfermedad.



Esta mujer vietnamita huye del horror de la guerra, llevando consigo cuanto tiene, en dos canastos. En uno, su pequeño hijo, y en el otro un fogón para cocinar, si puede. (Radiofoto UPI).

HUBO COMBATES EN CHINA

HONG KONG, 12 (UPI).— Las patrullas del ejército chino han sido reforzadas en Cantón como consecuencia de los sangrientos combates entre centenares de partidarios rivales del líder Mao Tse-tung y el Presidente Liu Shao-chi según se informó hoy.

NUEVOS CHOQUES EN MADRID DE POLICIAS Y ESTUDIANTES

MADRID, 12 (ANSA).— Más de cuarenta estudiantes detenidos, cristales rotos en un edificio y un vehículo policial dañado, es el resultado de la manifestación estudiantil en la Ciudad Universitaria de Madrid.

U Thant Recibe un Premio de la Paz

NUEVA DELHI, 12 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, fue galardonado hoy con el premio Jawaharlal Nehru de Paz.

Europa: Hombres y Hechos

Quemaron Bandera Francesa

PARIS, 12 (UPI).— Francia anunció hoy que protestará formalmente por el acto de una multitud de norteamericanos que quemó en Boston una bandera francesa, pero al propio tiempo exhortó a que se ponga fin a la "estúpida" destrucción mutua de los pabellones de los dos países por parte de airados manifestantes.

Serios Disturbios en Atenas

ATENAS, 12 (EFE).— Durante un par de horas, en el centro de la ciudad, se produjeron violentos encuentros entre fuerzas de la policía y un millar de manifestantes. Fueron practicadas varias detenciones y continúa la redada para apresar a los dirigentes de la manifestación, integrada por obreros de la construcción que llevan 24 horas en huelga.

Sínodo Episcopal Convocado

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (UPI).— El Papa Paulo VI fijó cinco cuestiones fundamentales para el Sínodo Episcopal Convocado del 29 de septiembre al 24 de octubre próximos en la Ciudad Eterna.

Subió Cobre en Londres

LONDRES, 12 (UPI).— El cobre en lingotes para entrega inmediata cerró hoy con alza de 6-1/2 libras esterlinas, y a tres meses con alza de 5-1/2 libras. Se vendieron 28,300 toneladas.

Siguen Cazando Espías

OSLO, 12 (UPI).— El caso de espionaje que se descubrió en Noruega durante el fin de semana de Escua con el arresto de dos hombres se extendió hoy a Suecia, donde detuvieron a un noruego que reside en la ciudad de Kristinehamn.

Bloqueo de Gibraltar

MADRID, 12 (UPI).— El gobierno amplió las restricciones sobre los vuelos de aviones civiles y militares sobre la región de Gibraltar "por razones militares".

Grave Estado de Adenauer

BONN, 12 (EFE).— El estado de salud del ex Canciller federal Konrad Adenauer, que tiene ya cumplidos los 81 años, ha sido considerado esta noche de "grave".

INFORME LATINOAMERICANO

Posiciones en Torno de la Integración

PUNTA DEL ESTE, 12 (Inter Press Service).— En los últimos tiempos Perú pareció que concretaba una suerte de unión con Chile, Colombia y Venezuela, gobiernos democrático-representativos, frente a los de tipo militar que imperan en el Atlántico y Cuenca del Plata.

Este consenso no se limitaba a un problema de forma de gobierno, sino que en principio adquirió las características de verdadera "cruzada" en pro de la integración. En pocos meses, se dieron pasos concretos, como los principios de complementación de la industria petroquímica.

En estos últimos meses, la posición peruana permaneció indefinida. En la reunión preliminar de Montevideo, Perú hizo ostensible causa común con Brasil en lo referente a integración, y en especial a la fijación de fecha para la puesta en marcha del MCL.

Ante esta afirmación, INTER PRESS preguntó a Presidente Belaúnde si ello significaba que Perú era partidario de los acuerdos subregionales, usados como mecanismo hacia la integración total.

Desanimados militares brasileños

Los efectivos del Ejército y de la Policía Militar del Brasil, que operan en la Sierra de Caparo, están enfrentando ahora otros dos obstáculos: la falta de comunicaciones y un frío intenso.

Homenaje al Inca Garcilaso

Un acto de ofrenda y homenaje en honor del cronista peruano "El Inca" Garcilaso, se ha celebrado en la Catedral de Córdoba en España, en una de cuyas capillas descansan sus restos.

Tres grandes ejércitos

Argentina, Brasil y Cuba cuentan con los Ejércitos más poderosos de Latinoamérica, según un estudio publicado por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres.

Campesinos sitiados en México

Mil quinientos campesinos provenientes del Estado de Morelos en México, se refugiaron en las tierras del Sistema Ejidal de Atlixco, rodeados por fuerzas militares y agentes judiciales que esperan órdenes para expulsarlos.

Castro teme acuerdo URSS-USA

"Fidel Castro teme una negociación entre Rusia y Estados Unidos porque esto le reduciría la ayuda económica soviética y su régimen podría entrar en estado de coma", expresó el ex Presidente de Venezuela Romulo Betancourt.

Guerrilleros condenados en Venezuela

Catorce guerrilleros fueron condenados por el Consejo de Guerra permanente de Caracas, a penas oscilan entre los ocho y 17 años de prisión.

Estado de emergencia en Bolivia

El gobierno boliviano proclamó el estado de emergencia en cuatro provincias sudorientales, donde operan guerrilleros "Castro-comunistas" declarados bajo jurisdicción militar e indicando que podría aplicarse la pena de muerte a quienes colaboren con la subversión.

Principio sueco ofrece aviones de guerra

El Principio Bertil, hijo del Rey Adolfo, de Suecia, que se encuentra en Lima, donde ha llegado procedente de Brasil, dijo que una fábrica sueca, la Saab, tiene interés en vender a Perú aviones militares. La Saab fabrica un "jet" de un solo motor desarrollado "Biggen", que desarrolla velocidades dos veces mayores que la del avión, capaz de aterrizar en 400 metros y que es el único avión militar del mundo equipado para poner su motor en retroceso, al momento de aterrizar, para frenar.



Mandando armas para Bolivia

A bordo de dos aviones de la Misión Aérea estadounidense ha salido de Arequipa un cargamento de armas, municiones con dirección a La Paz, Bolivia, presumiblemente para ser usado por el Ejército boliviano contra los guerrilleros comunistas.

Misteriosas muertes en Guatemala

La misteriosa muerte de nueve personas, cuyos cadáveres fueron localizados en tres lugares distintos cercanos a Ciudad de Guatemala, está siendo investigada intensamente por las autoridades.

Una Ciudad AISLADA EN PERU

El Prefecto del Departamento de Huancabamba, en el centro del Perú, solicitó urgente auxilio para esa localidad, aislada del resto del país hace veinte días.

Rechazan amparo a ferroviarios

Un Juez en lo Civil y Comercial Federal rechazó el recurso de amparo deducido por la Unión Ferroviaria, argentina, Asociación Profesional de Trabajadores contra las resoluciones del Consejo Nacional de Seguridad y del Banco Central de la República Argentina.

Nuevo choque en Bolivia

Después de 8 días de tregua en el conflicto que operan en el suroeste de Bolivia, reaparecieron en la zona de Iripiti, entre los ríos Nancabuzo y Frías, a 20 kilómetros de la quebrada de Nancabuzo, donde el 23 de marzo se produjo el primer choque entre guerrilleros y el Ejército.

ERMARA ECUADOR?

Se mantiene la expectativa en torno a la posición ecuatoriana en la Reunión en Punta del Este. El Presidente Otello Arosemena anunció, en una entrevista de prensa, que mantendrá los puntos de vista expuestos por su enviado especial y que los ampliará.

Guerrilleros condenados en Venezuela

Catorce guerrilleros fueron condenados por el Consejo de Guerra permanente de Caracas, a penas oscilan entre los ocho y 17 años de prisión.

Estado de emergencia en Bolivia

El gobierno boliviano proclamó el estado de emergencia en cuatro provincias sudorientales, donde operan guerrilleros "Castro-comunistas" declarados bajo jurisdicción militar e indicando que podría aplicarse la pena de muerte a quienes colaboren con la subversión.

Principio sueco ofrece aviones de guerra

El Principio Bertil, hijo del Rey Adolfo, de Suecia, que se encuentra en Lima, donde ha llegado procedente de Brasil, dijo que una fábrica sueca, la Saab, tiene interés en vender a Perú aviones militares. La Saab fabrica un "jet" de un solo motor desarrollado "Biggen", que desarrolla velocidades dos veces mayores que la del avión, capaz de aterrizar en 400 metros y que es el único avión militar del mundo equipado para poner su motor en retroceso, al momento de aterrizar, para frenar.

Mandando armas para Bolivia

A bordo de dos aviones de la Misión Aérea estadounidense ha salido de Arequipa un cargamento de armas, municiones con dirección a La Paz, Bolivia, presumiblemente para ser usado por el Ejército boliviano contra los guerrilleros comunistas.

Misteriosas muertes en Guatemala

La misteriosa muerte de nueve personas, cuyos cadáveres fueron localizados en tres lugares distintos cercanos a Ciudad de Guatemala, está siendo investigada intensamente por las autoridades.

Una Ciudad AISLADA EN PERU

El Prefecto del Departamento de Huancabamba, en el centro del Perú, solicitó urgente auxilio para esa localidad, aislada del resto del país hace veinte días.



J. C. MENDEZ, Guatemala

SEGUNDA SECCION



Humberto Donoso y Sergio Navarro, se volvieron a entrenar con la misma camiseta, este año en Unión Española. El zaguero centro tuvo problemas en la marcación de Landa, y Navarro cumplió en la medida de sus condiciones.



Victor Figueredo, Alfonso Sepúlveda, Jaime Ramírez y Adolfo Olivares, son las nuevas contrataciones de Huachipato. Cuando alcancen su rendimiento normal, serán piezas importantes en el engranaje del equipo que ya mostró buenas condiciones en el debut.

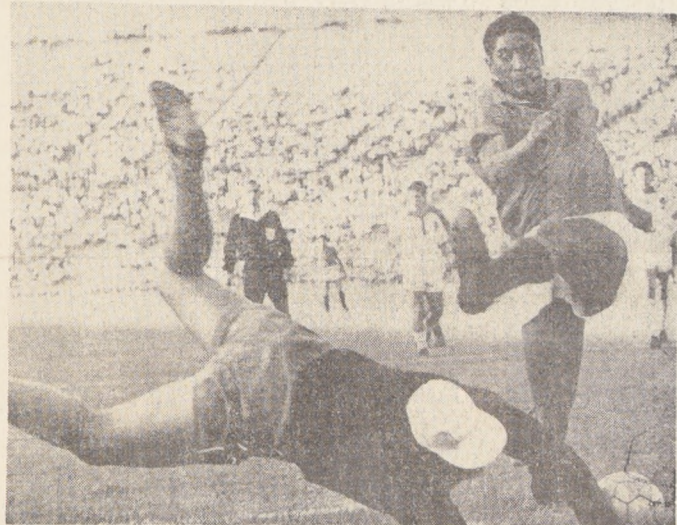


MARIO RAMIREZ, un buen refuerzo en la punta derecha del ataque de Green Cross de Temuco.

Con Renovados Bríos Partió el Fútbol

Por Alfredo L. Parra

Sin tres animados importantes se inició el Campeonato N° 35 del fútbol chileno. Y hubo resultados para todos los gustos. Los aficionados de la capital se sacaron el peso de la vida y tuvieron el privilegio de ver en acción en Suñiña a los dos equipos que más se estrecharon para el certamen, que más dinero invirtieron para conseguir un equipo de fútbol capaz de mantener una ubicación en la tabla de posiciones. Y el mejor que ofreció la jornada dominguera. Nuestros conocidos, fútbol bien intencionado, quejas en los camarines, anuncios de renuncia inmediata, como fue la de Sergio Cruzat, cuando escuchó las quejas de los dirigentes de Audax. En fin, toda una maquinaria puesta a andar en muchas ciudades del país.



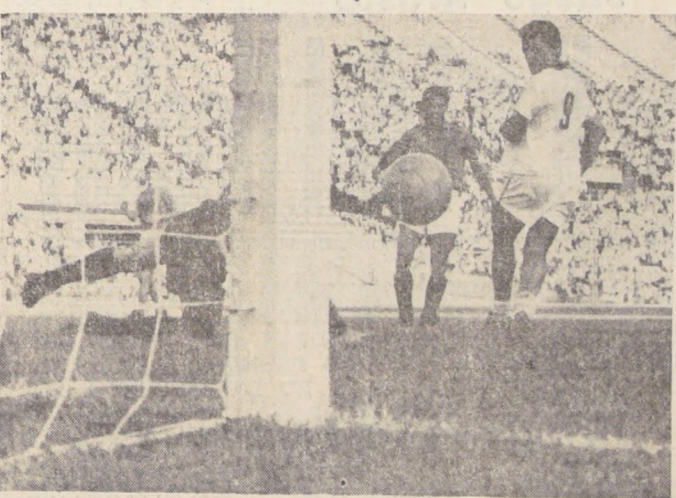
PANCHO FERNANDEZ, en suicida intervención se lanza en procura del balón que se le adelantó al delantero hispano Arnedo. Los sureños pusieron la nota sorpresiva de la jornada dominguera, entrando en calor de Campeonato en forma inmediata, pese a ser la primera jornada.



Pese a que se jugó con guante blanco, hubo entradas vigorosas en el primer match del torneo, a cargo de Huachipato y Audax, como lo muestra el grabado, en el cual el zaguero Zuleta se lanza con espectacular chilena a detener la entrada del argentino Noguera.



Esta escena corresponde a la jugada previa al gol de Reinoso, que viene mirando en el grabado dónde ubicar el balón para el tiro libre. El juez Cantillana, con dos errores garrafales agregó el condimento necesario para hacer cada vez más apasionante la justa futbolística azul.



NINO LANDA, fue un actor importante en el triunfo de Green Cross sobre Unión Española. Hizo de Todo. Goles, jugadas espectaculares, bromas a sus ex compañeros y el consabido chiste al árbitro. Fue a raíz de esta jugada. Estaba totalmente off side, como se aprecia en el grabado.

Jugadores remolones para entrenar, se iban poniendo a medida que avanzaba el certamen. En el caso del plantel de Paco Molina, el asunto no es igual, pero a la vez tampoco es diferente. Ocho nuevos jugadores, algunos con sólo dos días de su arribo al país, como es el caso de Diego Bayo, y lógicamente que el rendimiento no podía ser el mejor. Quedó en deuda con la afición y con su propia hinchada. A este equipo es mejor esperarlo un poco más. Tan mal como jugó el domingo es difícil que pueda repetir y de ello se aprovechó el elenco de Martín García para conseguir los dos primeros puntos, que siendo los primeros tienen una doble valde, levantan el espíritu, animan, reconstituyen y entregan la sensación que se ha empezado con el pie derecho.

Ya lo dijimos, son tres los que faltan y tanto las Universidades como Colo Colo, no han hecho nuevas contrataciones, mantienen el mismo plantel del año pasado, como señalando con ello que se sienten cómodos con sus nóminas y a la vez posibilitando una equiparidad de fuerzas que puede ser positiva. No se ve un equipo que pueda dispararse arriba en la tabla, más bien existe la intención de sanear las arcas y de enfrentar la situación económica con crudeza, recurriendo a lo que hay en casa y quién dice que por ahí no resulte una política que pueda dar sus frutos, permitiendo a toda una pléyade de jugadores juveniles su oportunidad para conseguir la consagración.

Puede ser un lindo campeonato, parejo, equilibrado, con animadores remozados, con equipos remozados y con otros donde se han juntado muchos nombres ilustres, que bien pueden entregar jornadas memorables que servirán para ir acunando recuerdos, y darle a esta fiesta deportiva el calor y sabor que siempre el hincha espera encontrar. Ojalá sea así, la afición lo está esperando, está ansiosa que se normalice la actuación de los 18 actores. Que se muestren las cartas, que se aclare la situación, por ahora la presión crece, arriba en el tablado, que es la ubicación mejor para formarse una opinión definida del problema.

saCo, con los mismos precios. La actuación de Chile en el último Sudamericano, donde llegamos a conseguir un tercer puesto, que fue el justo premio a una labor de conjunto, saludada con muchos adjetivos por la prensa extranjera, quizás haya devuelto la confianza al hincha, que nuestro fútbol está en alza. Quizás, también esté influyendo la actuación del campeón y vicecampeón chileno en la Copa Libertadores de América, lo cierto es que el público llega al Estadio. —Otra cosa es con cul-

tarra!, dice la frase popular y en fútbol, otra cosa es el torneo oficial. LO MEJOR: HUACHIPATO. Lo dijimos en el comentario del match entre Audax y Huachipato, que nos parecía que el cuadro sureño, tiene fuerza, capacidad de fútbol, como para discutir mano a mano con los grandes del certamen. Las incrustaciones de valores como Jaime Ramírez, Chepo Sepúlveda, Figueredo y Adolfo Olivares, parece ser que serán definitivas. El talento, la maestría de conductor de Ramírez, pue-

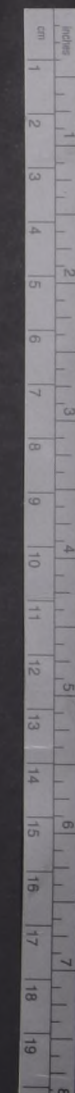
de ser un aporte que gravitará en la conducta táctica y técnica del plantel. La fuerza de Figueredo en defensa, la envergadura de su físico, que impone respeto, puede ser la base donde se sustente el buen andar, desde el fondo. Junto a Figueredo está Mesías, lleno de deseos de consagración, ansioso de conseguir un puesto de importancia en la nómina de los ilustres marcadores de punta. Tiene sólo 24 años y ya mostró que se puede confiar en él. En el otro costado, Droguet, un celador incansable, buscador y honrado

en entregar sus energías en pos de un triunfo. Más arriba, Alfonso Sepúlveda, poseedor de un fútbol que es el que necesita un cuadro que está debutando en una serie de importancia. Chepo es canchero, tiene calidad, vé y juega el fútbol preciso para tranquilizar los nervios y hacer las cosas bien. Y en franco ataque, Olivares y Horster, una dupla que habla el mismo idioma, arietes netos, con el arco metido entre ceja y ceja. Con la visión y la necesidad de luchar en el área. Así vi-

mos a Huachipato. Nos podemos equivocar en cuanto a su verdadera valía, pero es necesario arriesgar cuando se trata de una iniciación de un certamen, como han arriesgado todos los hinchas que piensan que este es el año de su equipo, de su club, que este año lucharán por los primeros lugares, como se engañan los dirigentes cuando contratan un jugador, que más tarde lo único que hace es darle dolores de cabeza. Claro que nos podemos equivocar, pero lo que hizo Huachipato, que fue mucho más que lo que mostró Audax. Pa-

ra nosotros fue lo mejor de la jornada dominguera en Suñiña. TODO IGUAL, FERO SIEMPRE RENOVADO. Algo de esto señalábamos en el Suplemento anterior, cuando nos referimos a la sensación que siente el hincha, cuando se acerca un nuevo torneo. Y los equipos nos dieron la razón. Siempre igual. Unión con un equipo que aún no ensambla. Como aquellos antiguos cuadros hispanos, los de Isaac Fernández, Bepret, C. R. Rojas, Hernán Fernández. Nunca partieron un certamen a punto.

Vertical text on the left margin, including 'DIO', 'ENDO', and 'Sero yito'.





Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana, responde a acusaciones y propone fórmulas para superar problemas.

La Copa Libertadores: Trago Muy Largo... y Caro

Teófilo Salinas, presidente de la Confederación Sudamericana de fútbol resume el criterio unánime: No puede seguir el actual sistema. Los Subcampeones: un incordio que debe resolverse. Respuesta del directivo a las graves acusaciones que se formulan a su gestión.

NOTA DE JUAN CARLOS FRANCO

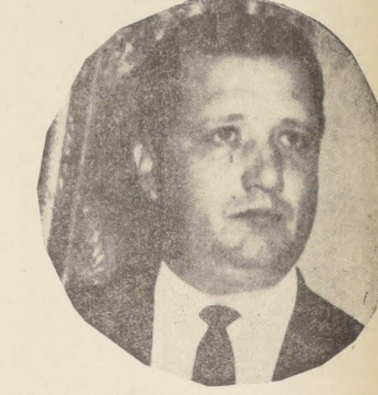
Teófilo Salinas, actual presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, como otros dirigentes que han detenido idéntico cargo, ha recibido innumerables acusaciones de la prensa especializada del continente y de no pocos de sus colegas. Este último de muestra, además, la división y dificultades internas que tiene el fútbol sudamericano que siempre lo ha dejado en desventaja frente al bien organizado balompié de Europa.

Se acusa al dirigente peruano, de "hacer turismo deportivo", de no resolver problemas y haber con-

vertido a la Confederación en un organismo intrascendente, de "no cautelar los intereses de los clubes que son los que mantienen al fútbol", etc. Pero lo que nos llevó a conversar una vez más con Salinas, fundamentalmente fueron temas relacionados con la Copa Libertadores, que está demostrando, en la práctica, que su actual sistema es realmente antieconómico, deportiva y financieramente, para el fútbol continental. Como era lógico, en la conversación, entre periodista y dirigente, saltaron otros tópicos y de ellos emergió una, charla, quizás un poco desordenada, pero interesante.

de ellos es hacer por ejemplo Sudamericanos en lugares que no son plaza para ese tipo de torneos, como Montevideo y quizás Buenos Aires. Pero en Guayaquil, Santiago, Lima, Bogotá, Asunción, e incluso Río de Janeiro es otra cosa. Me atrevería a decir que en alguna de estas plazas puede llegar a ser "un sol" económico y deportivo. Como ya se ha demostrado en muchas oportuni-

dades. Como lo fue sin ir más lejos el Sudamericano Juvenil de Asunción. "Pero los problemas pueden ser superados y eso es lo que hay que lograr y lo andará buscando en algunas fallas, no siempre achacables a la Confederación, las excusas para defender intereses mezquinos, incluso a costa de la honra de los dirigentes, como pretendieron hacerlo conmigo algunos colegas suyos en Uruguay.



Washington Cataldi, secretario de Peñarol, y uno de los pilares de la fórmula que incorporó a los Subcampeones a la Copa Libertadores, ara resolver el problema interno uruguayo.



River Plate, como subcampeón argentino, llegó hasta la final de la Copa, que perdió con Peñarol. Si hubiera ganado habría producido un problema en la Intercontinental. Este equipo actuó en la final: arriba: Sainz, Sarnari, Matosas, Carrizo, Bayo y Viletes; abajo: Cubilla, Solari, D. Onega H. Onega y Más.

REFORMA A LA COPA LIBERTADORES

¿Está satisfecha la Confederación con el actual sistema que se está empleando en la Copa? "Se seguirá manteniendo la participación de los subcampeones desvirtuando la finalidad y alargando monstruosamente este certamen, sólo por hacerles caso a los uruguayos que resolvieron así su problema interno? preguntamos. "No, en eso tienen Uds. razón, responde el dirigente, y para demostrar que estamos abiertos a la crítica positiva y a las opiniones que dejan la práctica, es que voy a presentar en el próximo Congreso de la Confederación un proyecto de reforma a este Torneo".

"Con sinceridad creo que no podemos sacar a los subcampeones, como muchos sostienen, pero sí es tiempo que puede seguirse el siguiente sistema: "Una 'liguilla' con los 7 u 8 subcampeones en una sola plaza, certamen del cual saldrán uno o dos clasificados para competir con los campeones".

"Pero, interrumpimos, resulta que si bien para estos equipos la Copa es un negocio, su intervención ha traído consigo serios perjuicios para los otros clubes, que son mayoría en las competencias nacionales oficiales, ya que les enreda sus campeonatos. Esto no ocurrirá para Uruguay, donde hay sólo unos pocos de importantes, pero no ocurre lo mismo en países donde la cosa es más pareja, como Chile, Argentina, Perú, Brasil y otros que ven tremendamente perjudicados sus torneos internos como U.D. lo ha visto acá en Chile. "Mire, quiero ser franco—dice Salinas—, me parece que el caso de Uds.

se complicó por culpa de la Católica y Colo Colo. Nosotros hemos hecho lo posible por resolver estos "entuentos", pero estos clubes no hacen nada por ayudar; al contrario sólo ven sus intereses. Ahora, respecto de sus observaciones, hay mucho de cierto y eso son los inconvenientes que iremos superando poco a poco. Ya lo verá".

LA CONFEDERACION Y LA COPA SE FORTALECEN

Otra de las acusaciones que se le hacen a su entidad, decimos, es que los clubes o las Asociaciones nacionales hacen lo que les viene en gana, sin que Uds. en la Confederación, tomen medidas. Como ejemplo está el caso de Santos, que no quiere actuar en la Copa, perjudicando a otros clubes; o el caso de esos equipos que se ponen de acuerdo, por unos dólares más o menos y sin importarle lo deportivo o los intereses de terceros, cambian la sede de sus confrontaciones.

"Efectivamente, esos casos existen. Pero ya estamos tomando medidas. El segundo ejemplo puesto por Ud. se debe a un vacío en las bases de la Copa que hay que reglamentar seriamente, y en cuanto a Santos, se tomarán medidas severas que significarán el famoso Club vendrá "solo", a inscribirse y actuar en nuestra competencia, ya que sus "negocios" se verán seriamente amagados con las determinaciones que adoptaremos en el Congreso. Vamos a ver si cuando no puedan realizar sus "juicios amistosos" en las camadas sudamericanas, no preferirán estar en la Co-

pa, como todos", afirma Teófilo Salinas.

La charla, en el Bar Carrera, se prolongó en otros ángulos del fútbol sudamericano, el director de Naciones se mantuvo fundamentalmente por lo que significa deportivamente y se cuidará que no se sea con éxito económico. "No porque Montevideo sea plaza para una feria de ese tipo y porque cree problemas a sus bases en sus giras comerciales, vamos a liquidarla", verá Ud. cuánto rano veremos los que detentan este punto de vista afirma "Un ejemplo de lo de ello fue el Juvenil de Asunción. El título fue suelto por una moneda entre Argentina y Paraguay. Juego de partido a partido lleno y le aseguro si se hace un nuevo partido 43 horas después, no lo pedían todos y lo pedía la reglamentación. Juego de los paraguayos habría sido suelto en ese u otro partido".

"Antes de despedirme puedo dejar de volver sobre las críticas que le recuerdo de los paraguayos Montevideo por sus periodistas. Eran muy interesantes, y lo que es más grave, nacieron de declaraciones formuladas por un dirigente de un Club que sintió perjudicados sus intereses de su institución. Eso es grave, porque divide a nosotros mismos y nos resta solvencia prestancia ante los países y les sirve de argumento de la organización del fútbol sudamericano. Más allá", concluye el presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

Juego Brusco Enemigo N.º 1 del Hockey

ES PRECISO ACLARAR DE UNA VEZ POR TODAS, HASTA DONDE LLEGA EL JUEGO RECIO, Y EL ANTIDEPORTIVO Y MAL INTENCIONADO.— ARBITROS, DIRIGENTES, ENTRENADORES Y JUGADORES TENDRAN QUE AUNAR SUS FUERZAS PARA QUE EL TORNEO METROPOLITANO PROXIMO A EMPEZAR, MARQUE EL COMIENZO DE LA RECUPERACION, Y NO LA SENTENCIA DE MUERTE DEL HOCKEY.

Escribe: CARLOS BONILLA V.

Muy pronto, por decirlo así, y a escasos días en forma exacta, está la iniciación del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines.

Esto no tendría nada de particular, si el certamen en cuestión fuera una competencia común y corriente, tal cual son en su mayoría las realizadas en forma independiente por las débiles Asociaciones de Santiago, Iliamene, Universidad Católica, Universidad de Chile, Universidad Técnica, Las Condes y Viña del Mar. Pero el caso es, que tomando en cuenta la escasa o muy poca actividad competitiva de ellas, que las ha lle-

vado a realizar torneos carentes de interés, por la desigualdad de fuerzas con que encaran sus actuaciones los diversos equipos y aún, por la deficiente organización y peor cumplimiento de horarios y demases, la entidad rectora del hockey en el país, ha aglutinado a todos en este certamen, del cual espera bastante. La tarea es ardua, difícil, y por sobre todo, ingrata, pero lo cierto es que de cumplirse en su totalidad las bases estipuladas para la realización del certamen, el hockey habrá dado un firme y provechoso paso hacia adelante, superando varias de las debilidades que acosan a este deporte.

considerando anteriores, se acopla como un todo, un hecho que de seguir practicándose, terminará por desvirtuar esta bonita actividad de la cultura física. Este no es otro que, el mal entendido dirigente, entrenador, árbitro y jugador. Se hace necesario, poner rápidamente a esta situación, pero para hacerlo; no basta con sancionar y multar a cuanto jugador se salga de los límites normales y reglamentarios del juego sino que muy particularmente hay que uniformar criterios.

Por lo pronto, el interés por intervenir en este Metropolitano es inmenso, demostrado por la cifra record de equipos. Cual más, casi menos, espera con base o sin ella, galardonearse al término de la larga jornada, que enriquecida con la participación de hockistas de todas las edades, puede que intervendrán repartidos en categorías infantil, juvenil, primera y segunda, están en situación de ofrecer un panorama fiel de la realidad hockis-

tica santiaguina, que sin ofender a la inquieta Asociación de Hushipato, representa la del país.

El deseo que cada uno y todos en general abrigan de alzarse como los vencedores, es sin duda el mejor argumento e incentivo a la vez, para que las asociaciones primero, y por mediación de ellas, sus clubes, se hayan preocupado de presentarse a competir con sus mejores jugadores y adecuadamente preparados.

De muy poco valdrá la habilidad individual de los jugadores, si éstos la explotan como único medio de su acción y de triunfo. Ella será factor determinante de las derrotas o victorias, si al rendimiento colectivo del quinteto, se agrega una gran dosis de rapidez y simplicidad.

Hermanadas estas condiciones, si que se pueden esperar resultados satisfactorios.

Y justo al lado de los

Específicamente, la mala interpretación de lo que es juego recio, y lo que es juego mal intencionado. Aparentemente no hay como perderse pero lo cierto es que se han presentado ingratas escenas y ya varios partidos, en que este desvirtuamiento de conceptos, ha llevado las acciones a un terreno vedado y por ende reñido, en esencia y espíritu, con lo que es y debe ser el verdadero deporte.

Expedirse en el rectángulo con violencia, empleando el cuerpo como medio

para derribar al rival, y hacerlo golpearse en las barandas de la cancha, son cosas que no pueden permitirse ni mucho menos practicando. Primero, por que, de hacer la "vista gorda" a estas situaciones de cuasi agresión se estará permitiendo que el hockey, en vez de entrar en una senda de superación, se esté yendo directamente a un pozo negro, del cual le costará una enormidad salir.

Todo esto sale a colación puesto que tenemos latente aún la visión del match final por el título de campeón del Torneo de Apertura, protagonizado por Bata de Peñarol y Miguel León Prado, ambos sin discusión los mejores equipos del país. Si estos jugadores todos o casi todos, salvo una que otra excepción son internacionales

chilenos están expidiéndose, equivocadamente, errando conciente o inconcientemente la forma de jugar, que puede esperarse del resto.

Se hace necesario, poner rápidamente a esta situación, pero para hacerlo; no basta con sancionar y multar a cuanto jugador se salga de los límites normales y reglamentarios del juego sino que muy particularmente hay que uniformar criterios.

Siempre es el juez de una brecha el responsable directo de lo que suceda y no sucede en la cancha. Es él, el que con personalidad o conocimiento acabado del reglamento, impone respeto. Pero para que esto acontezca, hay que mantener previamente varias resoluciones, que pueden concluir en una especie de tabla única para todos los árbitros.

de hacer los abnegados retiros del hockey nacional que desinteresadamente y con una serie de incomprensiones, aún de quienes deberían ser sus principales colaboradores, están haciendo posible, el desarrollo de los encuentros.

Todos ellos agrupados en el CONA Comité Nacional de Árbitros deben estudiar este agudo problema, de la violencia inusitada en los campos de juego, para imponer de una vez por todas su pensamiento y criterio. Permitir el juego recio pero legal, aún el choque casual entre los jugadores, pero penal con la expulsión sin retorno a aquel mal elemento y peor deportista, que levanta el volumen de su chucra más allá de la altura permitida, para dañar el físico del rival; que confiado, creyendo jugar con gente sana

de sentimientos nobles e intentado jugar la bola.

Esto es posible combatirlo, pero para que el tenra el debido respeto es preciso también que los directivos máximos de este deporte, asesores de la realidad las directivas nacionales de los clubes, insistiendo a los malos elementos que desvirtúan el hockey-patin.

No hay que olvidar que los más jóvenes, como los infantiles y juveniles que intervendrán en el torneo que se avecina, tienen los ojos muy abiertos y aprenden. Ojala que aprendan las cosas adecuadas, dan las cosas adecuadas. Son responsables de todos los que se mueven, tienen ingerencia en el futuro de este deporte. Por lo tanto, están involucrados en esta cruzada, entrenadores, árbitros y jugadores.



El veloz desplazamiento sobre los patines, la fuerza y espíritu de lucha de los hockistas presenta escenas como la que observamos, que tienen una plasticidad grata a la vista. Ello debe mantenerse, desistiendo como un rival las actitudes antideportivas que por desgracia están aflorando últimamente.

Desde Montevideo:

"Detalles" Influyeron en la Derrota de Colo Colo

Escribe: JORGE FERNANDEZ R.

MONTEVIDEO (Por Jorge Fernández, Enviado Especial).— Con el correr de las horas y ya más tranquilos hemos analizado algunos detalles, pequeños detalles que tuvieron mucha influencia en la derrota de Colo Colo. Aclaramos. Tuvieron influencia. No fueron determinantes en el contraste. Este vino como un proceso natural y en relación directa con el espíritu con que ambos equipos entraron a la cancha. Nacional, jugó mucho más tranquilo, hizo un fútbol superior a mi juicio en claridad y no por eso dejó de luchar con la clásica "garra" charrúa. Hubo entonces complemento entre fútbol y espíritu de lucha. Complemento que no mostró Colo Colo, quien haciendo un fútbol discreto como conjunto, no pareció expresar técnica y de interesarse mayormente por el triunfo.

Los integrantes del cuadro albo, probablemente influidos por el clima un tanto inhóspito con que los recibió el público uruguayo, se conformaron muy pronto con la derrota e hicieron muy poco esfuerzo. Su actitud fue más bien de complacencia y bien sabemos que para ganar, Colo Colo no puede ser complaciente con nadie y menos con un rival del poderío de Nacional, que a su solidez natural agregó en esta oportunidad un deseo "revanchista" muy manifiesto.

Pero como decíamos hubo detalles que tuvieron influencia a los menos en la cuenta. El detalle, por ejemplo del primer gol. Se habían jugado sólo dos minutos y vino la falla de Santander, quien al no retener un remate violento es cierto de Mujica, posibilitó la entrada de Urruzmendi y el gol. Es difícil prever que hubiera podido ocurrir si Santander no comete el error, pero no hay duda que contribuyó si no a aplastar a Colo Colo, por lo menos a levantar anímicamente a Nacional.

El tercer tanto, también da margen para discusiones. Muchos vieron a Curia en posición ilícita cuando recibió la pelota. Yo creo que no, que estaba offside, en los momentos en que Dominguez hizo el saque de valla que permitió su entrada y el penal posterior de Santander. Lo que no admite en cambio duda alguna fue la clara posición ilícita de dos jugadores de Nacional (Curia y Oyarbide) en la conquista del 5º tanto. A pesar de que esta situación la advirtió "to do el mundo" incluso los propios jugadores del elenco local, el referee, se hizo el desent-



Así marcó Valentini a Urruzmendi. Lejos, dándole ventaja, retrocediendo cuando el puntero avanzaba, al llegar a las 18 yardas, Urruzmendi siempre se iba adentro driblando, amagando o tocando la pelota hacia el medio.



BEIRUT entró poco, jugó "sin sangre". En el grabado lo marca Urruzmendi, más atrás Techera



Curia enfrenta a Clariá, mientras Cruz cerca a Espárrago, todo esto en el primer tiempo.

tendido y validó el gol. Es preciso aclarar si, que si hubo error del árbitro, mucho más grave fue la falla del linesman de ese costado, quien encima de la jugada no intentó siquiera levantar el banderín. En la historia de estos detalles, nos encontramos enseguida con dos importantes: el fracaso de Valentini y la excesiva frialdad de José González. El ex lateral porteno, está lejos de ser un modelo de bien jugar, pero tiene virtudes que en un partido de trascendencia son importantes. Así deben considerarse el temple con que lucha, lo hostigoso que es cuando se va encima del puntero contrario y la rapidez que tiene para recuperarse cuando es superado. Pues bien. De estos atributos, no remarcó ninguno. Tal vez por el hecho de que fuera "sindicado" como uno de los responsables de la "guerra" de Santiago, no quiso comprometerse y provocar nuevos roces. De esta manera, no marcó encima a Urruzmendi, le dio ventajas, le permitió que lo enfrentara con la pelota dominada, jamás se le antiló y menos lo trató con rudeza. Las consecuencias quedaron a la vista: Urruzmendi, hizo el primer gol, dio hecho el segundo a Espárrago y a través del match se "divirtió" con Valentini a más no poder.

La faena de González fue distinta. No jugó rotundamente mal y quitó muchas pelotas, pero su trabajo nos pareció excesivamente frío, en desacuerdo, incluso con su temperamento guerrero, tantas veces aplaudido en nuestro país. Aquí en Montevideo, González, se incorporó muy poco al ataque. Jugó más bien en posición defensiva neta, arrinconado en su "quintita", sin audacia para irse arriba y sin un propósito muy definido de apuntalar a los atacantes. Sólo en los minutos finales, cambió de criterio, avanzó y se mezcló con sus compañeros de avanzada. Con ello contribuyó a clarificar el panorama, que ya se había aclarado un poco con la entrada al equipo de Sergio Ramírez.

Como se ve, varios detalles que, aunados tuvieron incuestionable importancia en la derrota, aunque es preciso aclararlo, no fueron totalmente determinantes, o para ser más preciso, exclusivamente determinantes.



INQUIETUD EN LA BANCA CHILENA: Andrés Prieto, al centro en el grabado, se pasa nervioso la mano por la cara, criticando, en voz baja, lo que hacen los suyos. Sosteniéndose el mentón con la mano izquierda, Pedro Morales, su ayudante en la dirección técnica del cuadro colocolino, hace mutis por el foro, tan desconcertado como el coach albo.



Santander fouleó dentro del área o Oyarbide y el árbitro cobró de inmediato penal contra Colo Colo. Fue la tercera caída del arco colocolino.



Curia celebra alborozado la conquista del quinto gol de Nacional, mientras los policías sonríen complacidos.



Roberto Scarone y Carlos Morelra, director técnico y preparador físico de Nacional, respectivamente.



Urruzmendi, que aparece caído, enloqueció a través de todo el partido a su marcador,

Un nuevo intento para levantar el nivel del básquetbol nacional, ha realizado la Dirección de Deportes del Estado, al contratar al entrenador norteamericano Horace Walker.

Walker, que hasta hace poco tiempo era uno de los mejores jugadores del país del norte, inició su vertiginosa carrera en el colegio secundario de Chester, una pequeña ciudad con 2.000 habitantes, ubicada en el Estado de Pensilvania.

Cuando Horace Walker finalizó sus estudios en el colegio secundario, se trasladó al Estado de Michigan, donde en 1960 se graduó como profesor de Educación Física.

El muchacho negro, que había destruido por sus extraordinarias condiciones de jugador en la Universidad, fue contratado por los "Packers", de Chicago, club profesional que lo tuvo en sus filas durante dos años. Pero Walker tenía inquietudes de perfeccionarse, para así, más tarde, poder dedicarse a la enseñanza del básquetbol y fue así como en la Universidad de Wyne, se doctoró en psicología. Con estos títulos en sus manos y con una dilatada campaña como jugador, Walker se dedicó a lo que siempre le había apasionado: entrenar un equipo de básquetbol.

Durante dos años permaneció en la Dirección Técnica del "Denver", de Colorado, con el que obtuvo el título en el torneo de 1958. Posteriormente, tomó bajo su responsabilidad al equipo de la "Ford Mustang", con el que consiguió un nuevo título, ahora en la Liga de Semiprofesionales.

Premiado, entonces, de estos antecedentes, llega al país Horace Walker para iniciar un ciclo de cursos en Santiago, Coquimbo, Viña del Mar y Valdivia.

Walker, con casi dos metros de estatura y una coruñalencia acorde con su tamaño, permanecerá durante tres meses en Chile, dictando sus cursos de entrenadores y también de monitores. Seis semanas permanecerá en Santiago, para enseñar a viajar a las ciudades citadas anteriormente, donde estará de 10 a 15 días en cada una, de acuerdo a lo que se presenten las condiciones en cada ciudad.

Sin embargo, al analizar este nutrido calendario de actividades, nos asalta una duda: ¿Será productivo el trabajo de Walker en un período tan breve? Y el mismo Walker es quien se encarga de aclarar la duda.

—En EE. UU. los entrenadores no tienen problemas para formar un equipo en dos o tres semanas, pero resulta que ahí se cuenta con gente preparada, con gente que desde su más tierna edad ha estado practicando el básquetbol, aprendiendo fundamentos y partici-

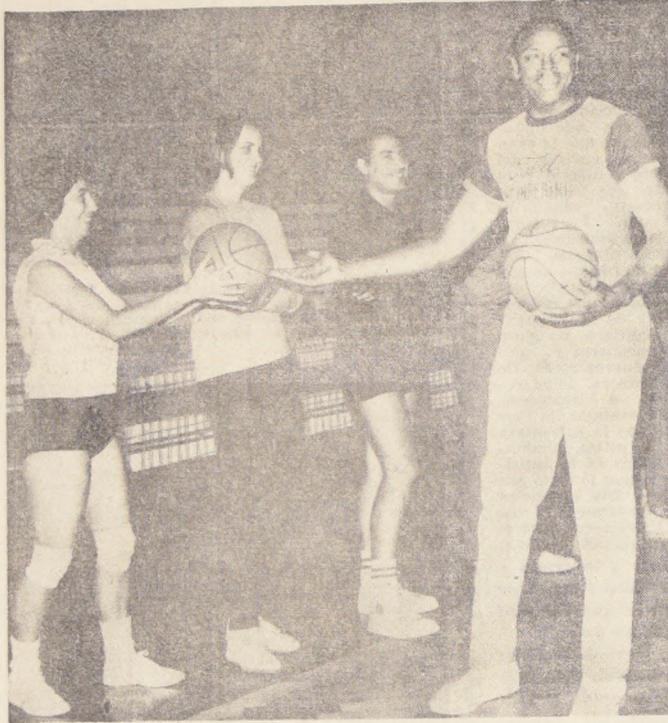
Horace Walker: "SOLO PUEDO SEÑALAR RUMBOS..."

Escribe: ALEX VILLAL

pando activamente en toda clase de competencias. Entonces, los entrenadores se encuentran con adultos y hasta con juveniles, que dominan la mayor parte de los secretos del básquetbol y de esta manera su labor se hace mucho más sencilla. Sin embargo, el problema

en Chile es totalmente diferente. Si yo pretendiera formar un seleccionado o formar jugadores en un espacio de tiempo tan limitado, naturalmente do al fracaso, porque eso es prácticamente imposible de conseguir. Lo que yo pretendo du-

rante este lapso, es formar monitores y entrenadores. Es a esta gente, que ya posee una sólida base, a la que se le puede enseñar en corto tiempo. Serán ellos entonces los encargados de proseguir la labor que yo sólo me limito a esbozar. La co-



Ismenia Pauchard y Luis Garcia, conocidas figuras de nuestro básquetbol, también se encontraban presentes en la primera clase dictada por el norteamericano Horace Walker.

secha de lo que ahora se siembre, será recogida dentro de cinco o de seis años. No puede ser de otra manera.

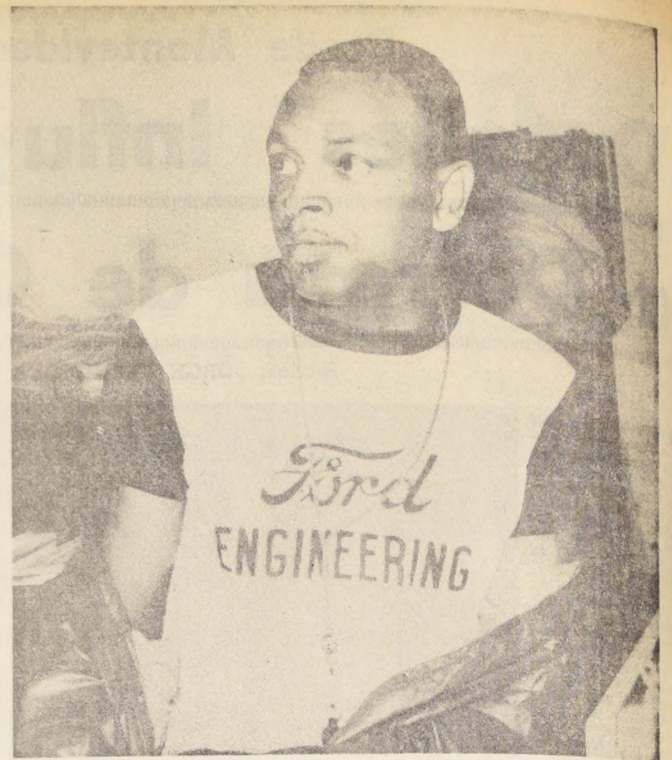
Horace Walker es un negro simpático, que ríe con facilidad y que no conoce una palabra de castellano. Ya estuvo en una ocasión en Chile y fue con motivo del Campeonato Mundial de Básquetbol, en que vino como ayudante del entrenador norteamericano Gary Thompson. Ahí Walker conoció algo del básquetbol chileno, no mucho, pero sí lo suficiente como para formarse una impresión de su capacidad en el terreno internacional.

—La verdad es que no recuerdo las fallas del equipo chileno. Es posible que sea difícil señalar a la distancia los defectos fundamentales, pero recuerdo que había muy buenos jugadores, excelentes jugadores. Creo, sin embargo, que la falla fundamental del básquetbol chileno, reside en la escasez de competencias y en el poco roce internacional de los jugadores.

Me parece entonces, que intensificando las competencias, trabajando con los niños y saliendo más continuamente al extranjero el nivel podría levantarse, el material humano es bueno, hay miles de muchachos con condiciones y debe buscarseles. Ahí reside el secreto del éxito y es con miras a ese objetivo que debe trabajarse.

Horace Walker viene con deseos de realizar una labor fructífera. Pero él solo no puede hacer milagros, necesita la cooperación de dirigentes y entrenadores. El básquetbol chileno está mal y un hombre en tres meses no puede hacer variar el panorama, aunque este hombre sea Horace Walker. Indudablemente que su permanencia en el país, debe ser desde todo punto de vista beneficiosa, pero se necesita mucho más, para que no ocurra lo que ya ha sucedido en otras oportunidades. Gran entusiasmo en un comienzo, para enseguida disiparse este entusiasmo en los vicios acostumbrados: Walker lo señaló y fue bastante claro en sus conceptos: "Deben intensificarse las competencias; debe dársele especial importancia a los niños, tomarlos y enseñarles los fundamentos del básquetbol. Yo sólo puedo señalar un camino. Son ustedes, los chilenos, los encargados de proseguir mi labor."

Y nada más efectivo que eso; podrán llegar muchos Horace Walker, pero si en Chile no impera el deseo de trabajar, seguiremos marcando el paso sin progresar y sin ponernos ni siquiera a la altura del mejor básquetbol de Sudamérica.



Un intenso programa de actividades desarrollará durante su permanencia en Chile, el entrenador norteamericano Horace Walker. Es de esperar que los frutos de su labor sean debidamente aprovechados por las autoridades del básquetbol.



Horace Walker, que hasta hace poco fue una de las figuras del básquetbol norteamericano, trabajará intensamente formando monitores en diversos puntos del país. En la nota gráfica, un aspecto de su primera clase en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol.

Es muy común que en los deportes colectivos, como el básquetbol, fútbol, voleibol, destaquen dos o más hermanos, que sean figuras de primer plano, como ocurre actualmente con los hermanos Jaime, Hugo y Patricio Grisanti, en el voleibol; como lo fueron en fútbol los hermanos Schenberger, Arslano, Landa, López Aranibia, Robledo; los hermanos Salvadores, en básquetbol, pero que en tenis se juntan tres hermanos entre la élite de esta disciplina, nos parece que no hay recuerdo. Los hermanos Torralba llenaron una época del tenis nacional, como en la actualidad lo están haciendo los hermanos Doris, Federico y Marianne Gildemeister, los dos primeros, en Escalafón Nacional, y Marianne, en Honor.

En el caso de los Gildemeister se puede hablar con propiedad de una familia de tenistas, ya que el papá, la mamá y cuatro de cinco hermanos, son eximios jugadores, tres ya con un conocido cartel y el cuarto, Hans, que empieza.

A Doris, Federico y Marianne los encontramos en las canchas del Stado Francés, enfrascados en sus diarias prácticas. La conversación brota espontánea. Federico y Marianne entrenan para sus compromisos del Campeonato Nacional Juvenil y de Escalafón Nacional.

Nos interesamos en saber quién o quienes les enseñaron los fundamentos de este deporte, que los apasiona y el que les resta todas las horas libres. Fue una revelación grata: "papá aprendió a jugar en Chile, en el Club Internacional, y luego fue nuestro profesor" Don Benito, el padre, llegó a Chile en 1936 y lazos sentimentales lo llevaron hasta las históricas canchas del Parque Forestal. Nunca antes, en su patria, Alemania, había jugado tenis, pero en Chile fue y sigue siendo un buen jugador.

Fuera de don Benito, los jóvenes cracks de la raqueta tuvieron por profesores a Osvaldo Parra y Filo Facondi, de quienes se expresan cariñosamente, pero siguen prefiriendo los consejos del progenitor, que aún puede superar a las famosas hermanas, dentro del court.

Junto a nuestros entrevistados, hacemos recuerdos de las actuaciones que han cumplido en el extranjero en defensa de Chile. Los tres han jugado en torneos sudamericanos, por lo tanto, tienen mucho que contar, pero cuesta, ya que pre-

feren expresarse con la raqueta en la mano. Los llevamos al terreno que prefieren eludir, y es Doris la que nos cuenta de sus intervenciones en los Sudamericanos de 1954, en Brasil y 1965, en Bolivia. En Brasil fue cuarta en individuales, y en Bolivia vice campeona por equipos. Actuaciones aceptables, pero Doris que es exigente consigo misma, dice que no la dejaron conforme y que en ambas oportunidades debió llegar más arriba.

Marianne estuvo más cerca de ser campeona en Bolivia en 1965, cuando perdió la final en categoría infantil, frente a Vera Cleto. Esa derrota la olvidó rápido, ya que fue dos veces seguidas cam-

peona de Chile, en infantiles. Pese a los pocos años que tiene en el tenis, eso sí, tiene un recuerdo poco grato de este deporte. Se lo proporcionó su marginación del equipo chileno que compitió en el Sudamericano de 1966 en las canchas del Estadio Español. Situaciones poco claras se llevaron a ser eliminada del plantel, cuando muchos entendidos adelantaban que el título de la categoría quedara en casa.

Federico, que de los tres hermanos es el que menos habla esquivo nuevas preguntas, ya que no le agrada la publicidad. Son Doris y Marianne quienes nos auxilian y traen al recuerdo los éxitos del hermano: "Federico fue dos veces seguidas cam-

peón sudamericano de la categoría infantil, en los torneos de Colombia y Brasil, acotadores, no hace mucho en Miami, fue considerado el sexto jugador juvenil del mundo, en un evento internacional, que contó con la participación de jugadores de países de un tenis mucho más avanzado que Chile. Ya en plena charla, conseguimos convencer a Federico para que cuente sus actuaciones en el extranjero: "Bueno, he jugado, dice, en San José, Costa Rica, Florida y Miami, EE. UU., Bogotá y Medellín, Colombia; además en Argentina, Bolivia y Brasil, en varias de estas ciudades en torneos abiertos internacionales. Los resultados han sido variados, pero estoy conforme con ellos, ya que voy progresando paulatinamente. La actividad internacional ayuda a corregir defectos, pulirse y adquirir experiencia. Los viajes son necesarios para cualquier deportista y muy especialmente al tenista. Nunca se termina de aprender".

Según estas actuaciones internacionales, y los torneos ganados en casa, suponemos que la familia debe tener cerros de trofeos, copas, medallas, objetos y preguntamos por esos galardones: "creo, dice Marianne, que en casa no hay rincón donde no haya un objeto, trofeo o copa ganados por uno de nosotros, desgraciadamente no los tenemos por orden y se confunden".

Cuando la conversación está en lo mejor y se hacen recuerdos de éxitos, viene la noticia que seguramente apeará a muchos aficionados. Los camiones se van de Chile. Papá Benito resolvió volver a Alemania y por supuesto se lleva a todos sus hijos. Doris es quien toma la palabra, para dar nos detalles de la partida: "Papá resolvió volver temporalmente a su patria. Nos radicaremos en Stuttgart, pero de ahí iremos a otras ciudades para intervenir en los principales torneos de Alemania. Desde luego intervendremos en el Campeonato de Stuttgart, que se inicia el próximo 7 de marzo. Ya solicitamos nuestra inscripción. Jugaré los cuatro, ya le enviaremos noticias nuestras, nos asegura Doris".

En realidad es una pérdida grande para el tenis nacional la partida de estos juveniles campeones. Esperamos que pronto los tengamos de regreso, ya convertidos en figuras de primer línea en el comercio del tenis mundial. JAIME PIZARRO MUÑOZ

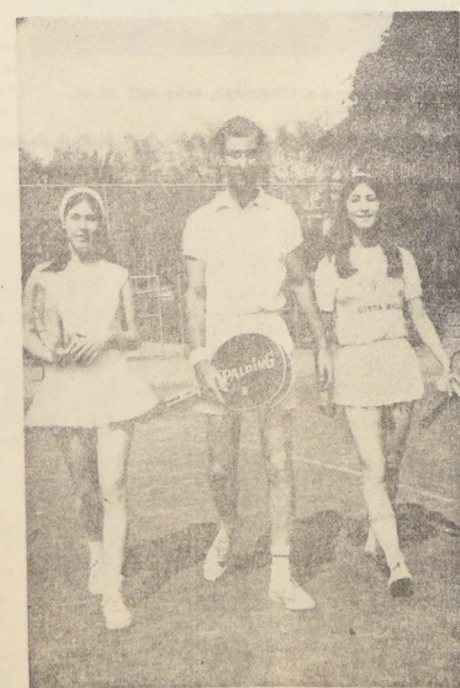


Belleza y calidad son atributos de las hermanas Doris y Marianne Gildemeister.

Se Van los Gildemeister: GRAVE SANGRIA PARA UN TENIS ANEMICO

● DORIS, FEDERICO Y MARIANNE SE RADICARAN EN STUTTGART, ALEMANIA ● ESPERAN VOLVER CONVERTIDOS EN FIGURAS DE PRIMER PLANO DEL TENIS MUNDIAL

Escribe: JAIME PIZARRO M.



Tres campeonas en potencia, Doris, Federico y Marianne. Sus ausencias serán lamentadas por los aficionados que ya se habían habituado a verlos triunfar.



Federico Gildemeister está demostrando en el Campeonato Nacional Juvenil y Torneo de Escalafón Nacional y sus progresos, que lo han colocado en el primer peldaño de nuestro alicado deporte de la raqueta.

FUTBOLERIAS

Debuta H. Candia, Alto Precio en Huachipato

Hermínio "Pallito" Candia, el centro delantero paraguayo, que fue contratado por Huachipato...

ASAMBLEA EN MAGALLANES Mañana en su sede social de Compañía N° 1606...

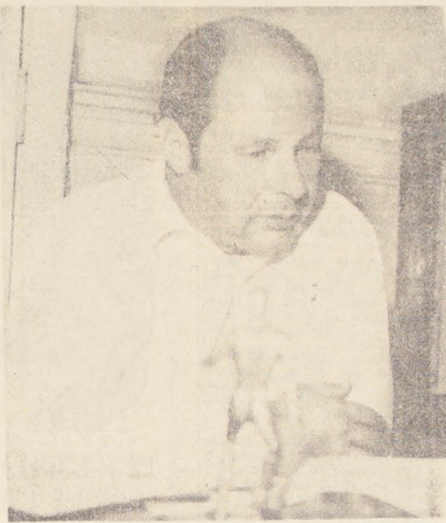
RECLAMO RANGERS El Directorio del Club Rangers de Talca presentó formal reclamo por el atraso con que se inició el match jugado el domingo en Quillota...

RENUNCIAS EN LA UC.

Ayer presentaron sus renuncias la totalidad de los componentes del directorio de la rama de fútbol de Universidad Católica...

SAN LUIS A ANTOFAGASTA

Antofagasta Portuario se enfrentará este domingo con San Luis, siguiendo en su plan de preparación para el campeonato de Ascenso...



PEDRO ALTMAN, presidente del club Magallanes.

ASCENSO SE INICIA EL 29

El lunes se reunirán los delegados de los clubes de ascenso para discutir las bases del torneo que se debe iniciar el 29 del presente...

VARAS A FERRO

Están muy adelantadas las conversaciones entre Universidad Católica y Ferrocarril de Chile para la transferencia de Esteban Varas...

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y de conformidad con lo establecido en los artículos 24 y 25 de los Estatutos, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas...

Cierre del Registro

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 hasta el 27 de Abril de 1967...

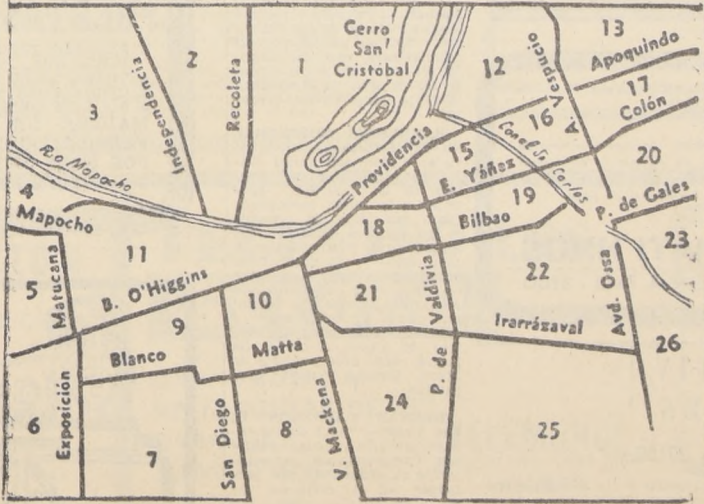
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DE SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mantener en debidas condiciones cables y elementos del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector que indicamos a continuación...

VIERNES 14 DE ABRIL DE 1967, ENTRE LAS 8 y 14 HORAS BARRIO: Manquehue-Fco. Bilbao - SECTOR: 20

Se cortará la corriente entre las siguientes calles: Carlos Infante, entre Martín A. Pinzon y Avda. Cristóbal Colón...



Chilectra

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

BATEANDO

Por CARLOS BONILLA



H. CANDIA

El principal impedimento que ha entravado el mejor desarrollo y auge del béisbol nacional es, sin duda, la carencia de material suficiente de juego...

El principal impedimento que ha entravado el mejor desarrollo y auge del béisbol nacional es, sin duda, la carencia de material suficiente de juego...

Curso de Aspirantes a Arbitros de Fútbol comienza esta tarde

Un nuevo curso de aspirantes a árbitros oficiales iniciará hoy la Asociación de Árbitros "Carlos Robles"...

MAYO CURANTOS MERVILLES advertisement with logo and text.

CABLE DE ACERO

Galvanizado y Negro STOCK permanente 6-12 - 7 6-24 - 6-7 1 6-19 - 6-27 - 1 6 de 14 a 3/4 dia metro. Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786 - Fonos. 90206 - 97328



Ferrocarril pidió precio por Esteban Varas, llegando en principio a un acuerdo con Universidad Católica...

MULTAS A GRANDEL APLICO LA "FIFA" A U. CATOLICA

Luis Vidal, entrenador de Universidad Católica y varios jugadores del plantel cruzado sufrieron multas en dólares y suspensión por mala conducta...



Es muy posible que la dupla Gallarza-Tobar vuelva a juntarse, ahora en Asunción. Todo depende del examen médico que se le hará hoy a Tobar...

CAJA DE CREDITO POPULAR advertisement for clothing sale (Remate de Ropa).

Seagers de Chile advertisement for Grill 'El Campeón' with product images and contact info.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA advertisement for Concurso Serie A Escuelas Técnicas Femeninas.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

YA ESTAMOS DESPACHANDO A PROVINCIAS EL ALBUM DE LAS "ESTRELLAS" QUE, POR MONTONES, SOLICITAN LOS CONCURSANTES!

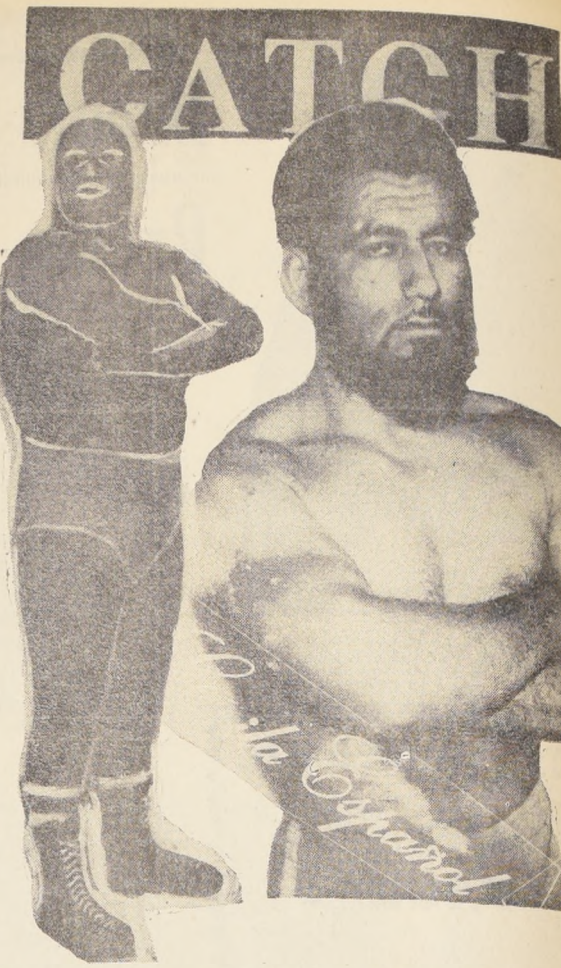
La nueva modalidad de desarrollo del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", provoca la avalancha de pedidos de Albumes.- Conozca el nuevo sistema que tanto ha gustado.- Esta noche, en Canal 13, se presentan las "Estrellas" ROSITA GUZMAN y LUIS DIMAS.- El Correo de las "Estrellas"

Ya se completaron ayer quince páginas del Album de las "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" millonario concurso con que LA NA-

CION celebra el año de su cincuentenario al servicio de la comunidad, informando siempre más y mejor. Otras dos "Estrellas" se pre-

sentarán hoy, a las 19.45 horas, en el Canal 13 de televisión dentro del programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que con el auspicio de Industrias "IMPLATEX" dirige anima el más popular

de los relatores chilenos, Hernán Solís, pero que en esta oportunidad, por hallarse en Uruguay transmitiendo los partidos de los equipos de Colo Colo y Universidad Católica, participantes en la Co-



TROGLODITA "MASCARA ROJA" no vacila ante BARBUDO "GORILA ESPAÑOL"... SABADO 15... LUCHA LIBRE FINISH MASCARA ROJA-GORILA... NUEVO CAMPEON ESPANOL "EL CORDOVES" contra SANSON COLERIO BAT-MAN versus TARZAN CHILENO.

EL VIOLENTO CATCH AS CATCH CAN -mixtura de lucha greco-romana, judo japonés y boxeo norteamericano- va palpitando una de las mejores etapas, pues el Campeonato Internacional 1967, además de contar con miles de miles de hinchas entusiastas, nos exhibe calidad deportiva y superioridad atlética entre los valores chilenos que rivalizan con los extranjeros.

Por otra parte, la tónica espectacular la aporta "MASCARA ROJA", un tipazo gigante de 110 kilos, Troglodita de malos instintos, hombre cavernario que, orgulloso de sus fuerzas físicas, quiere imponerse siempre en el ring. Gana a la buena o a la mala; el sábado 8, generó un tremendo escándalo al lanzar contra uno de los pilares de hierro a su rival, "Blue Demon", destruyéndole el rostro. La indignación del público fue extraordinaria. Durante más de 15 minutos, "MASCARA ROJA" fue vapuleado, silbado por el gran público que llenaba el Coliseo Chileno "Concor", de San Diego. El árbitro, que parcialmente favoreció a "Máscara Roja", fue multado y retirado del torneo.

EL BARBUDO "GORILA ESPAÑOL" NO VACILA ANTE UN RIVAL CAVERNARIO COMO "MASCARA ROJA". El sábado 15 pasado, el público asistente fue apaciguado en su indignación contra "Máscara Roja" cuando subió al ring "GORILA ESPAÑOL", desafiando al cavernario enmascarado.

"Sea quien sea, de hombre a hombre no evitado a nadie. Yo quiero pelear a "Máscara Roja", pero en lucha libre, a finish, hasta quedar un solo hombre en pie... tales fueron las palabras del GORILA.

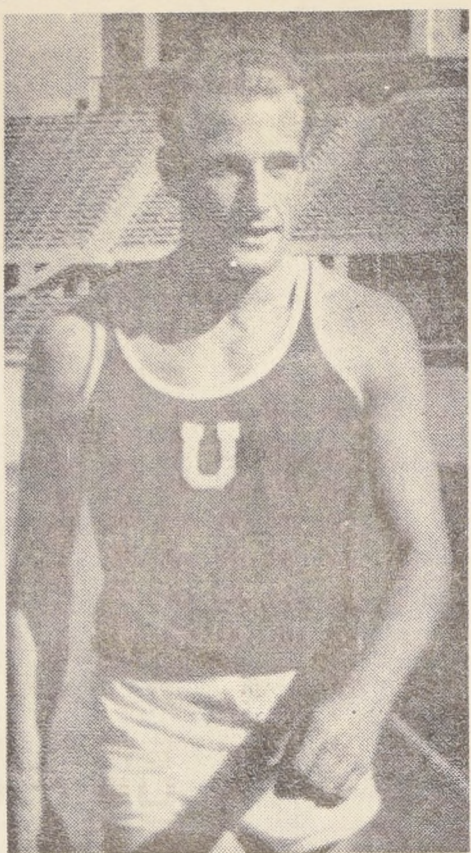
Y se formalizó el reto. Tal para cual, BARBUDO "GORILA" es "capit" para MASCARA ROJA, quien ahora deberá someterse a las reglas de la "lucha libre" en que todo está permitido a los contrincantes. Menos introducirse los dedos en los ojos.

El sábado 15, presenciaremos un match explosivo, al ring. El sábado 8, generó un tremendo escándalo al lanzar contra uno de los pilares de hierro a su rival, "Blue Demon", destruyéndole el rostro. La indignación del público fue extraordinaria. Durante más de 15 minutos, "MASCARA ROJA" fue vapuleado, silbado por el gran público que llenaba el Coliseo Chileno "Concor", de San Diego. El árbitro, que parcialmente favoreció a "Máscara Roja", fue multado y retirado del torneo.

NOMINA DE PREMIOS PARA EL PRIMER SORTEO DE ABRIL.

A este sorteo entrarán todos los números canjeados hasta el 8 de Abril y se realizará en el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", del Canal 13 de Televisión, Universidad Católica, que anima y dirige el locutor más popular de Chile, Hernán Solís, bajo los auspicios de la firma IMPLATEX.

- 1º Un TELEVISOR "GELOSO", DE BONACIO Y CARO
2º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
3º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos "ROSE MARIE REID"
4º 1 Radio "PHILIPS" de sobremesa, de la firma "ANTIVERO S. A. C."
5º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
6º 1 Reloj "CHEVRON" de Relojería GABOR
7º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
8º 1 Máquina "PHILIPSHAVE", de Casa RADIOLANDIA
9º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
10º 1 Pelota de fútbol, de la Casa de Deportes "HERNAN SOLIS"
11º 1 Delantal u overol, de "JULIN SERRA"
12º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA
13º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
14º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
15º 1 Obra famosa de la Literatura Universal, de "LIBRERIA RENACIMIENTO"
16º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
17º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa RADIOLANDIA
18º 1 Radio "PHILIPS" de sobremesa, de "ANTIVERO S. A. C."
19º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
20º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
21º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
22º 1 Pelota de fútbol, de la Casa "HERNAN SOLIS"
23º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
24º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
25º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
26º 1 Obra famosa de la Literatura Universal de "LIBRERIA RENACIMIENTO"
27º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
28º 1 Pelota de fútbol, de la Casa "HERNAN SOLIS"
29º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
30º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
31º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
32º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
33º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
34º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses
35º 1 Reloj "CHEVRON", de Relojería GABOR
36º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
37º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
38º 1 Disco "PHILIPS" 45, de Casa "RADIOLANDIA"
39º 1 Pelota de fútbol, de la Casa "HERNAN SOLIS"
40º 1 Vale de E° 200 por artículos tejidos de "ROSE MARIE REID"
41º 1 Delantal, de "JULIN SERRA"
42º 1 Suscripción a "LA NACION" por 3 meses



MARIO RECORDON es una figura epónima dentro del atletismo chileno. Su esfuerzo y coraje dieron el título S. A. a la representación nacional en el certamen celebrado el año 1946 en el Estadio Nacional, Venció en los 110 metros vallas, con marca record continental, y en dramático final obtuvo la victoria en el decatlón, y ello permitió el laurel del triunfo al equipo de Chile. Por eso MARIO RECORDON, hoy prestigioso arquitecto, es una de las más rutilantes "Estrellas" en el concurso de LA NACION.

LA NUEVA MODALIDAD DE LAS "ESTRELLAS"

Con justa razón los amigos lectores de provincias reclamaban insistentemente, por carta por cierto, sobre las desventajas que presentaba el desarrollo del certamen de las "Estrellas" en cuanto a opción en los sorteos previos por las dificultades que debían salvar en cuanto al canje de sus páginas completas del Album por boletos numerados.

La fórmula "salvadora" surgió y hoy día lo mismo hallarse en la capital que en el territorio para los efectos de concursar sin zozobras de ninguna especie.

Como se preguntarán los lectores de Arica, Iquique, Puno, Huancabampo, Potosí, Temuco, Osorno, Valdivia, Puerto Montt, Chilló, Aisen, Punta Arenas.

Se solicita el Album de las "Estrellas" por correo postal o aéreo CERTIFICADO -canje o compra-; se indica el nombre y número de la "Estrella" a palpitando una de las mejores etapas, pues el Campeonato Internacional 1967, además de contar con miles de miles de hinchas entusiastas, nos exhibe calidad deportiva y superioridad atlética entre los valores chilenos que rivalizan con los extranjeros.

Por otra parte, la tónica espectacular la aporta "MASCARA ROJA", un tipazo gigante de 110 kilos, Troglodita de malos instintos, hombre cavernario que, orgulloso de sus fuerzas físicas, quiere imponerse siempre en el ring. Gana a la buena o a la mala; el sábado 8, generó un tremendo escándalo al lanzar contra uno de los pilares de hierro a su rival, "Blue Demon", destruyéndole el rostro. La indignación del público fue extraordinaria. Durante más de 15 minutos, "MASCARA ROJA" fue vapuleado, silbado por el gran público que llenaba el Coliseo Chileno "Concor", de San Diego. El árbitro, que parcialmente favoreció a "Máscara Roja", fue multado y retirado del torneo.

EL BARBUDO "GORILA ESPAÑOL" NO VACILA ANTE UN RIVAL CAVERNARIO COMO "MASCARA ROJA". El sábado 15 pasado, el público asistente fue apaciguado en su indignación contra "Máscara Roja" cuando subió al ring "GORILA ESPAÑOL", desafiando al cavernario enmascarado.

"Sea quien sea, de hombre a hombre no evitado a nadie. Yo quiero pelear a "Máscara Roja", pero en lucha libre, a finish, hasta quedar un solo hombre en pie... tales fueron las palabras del GORILA.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Y ahora a responder, como grita la Esther, cuando no ve nadie que sale a atender. ELIECER HERRERA H. Chillán.- Su Album de las "Estrellas", si ya no llegó a su domicilio, espere dentro de los próximos días. Tendrá más boletos numerados para el sorteo previo de julio próximo, amigo Eliecer, y eso lo va a ver, aunque se enoje la Esther. Buena suerte y pida los boletos numerados en cuanto reciba el Album.

JULIO CAMBON OTUNA, Machali.- También recibí luego su Album de las "Estrellas". Muchas gracias por sus felicitaciones, que nos alienta a servir cada día mejor a los amigos provincianos. ¡Viva la tierra de los Cornejos!

KATHERINE ROSENTHAL BRAZO, Bahaguan.- Nada de vallas, Santiago amiga Katherine para canjear el Album de las "Estrellas", conforme a la nueva modalidad. Claro que, dada la cercanía de esa hermosa ciudad -tiene automotores y microbuses a cada rato- y si usted tiene necesidad de venir a la capital, miel sobre hojuelas, aproveche de llevarse los boletos numerados personalmente y evita la tramitación del correo. El Album, si no le ha llegado aún, debe recibirlo en breve. Gracias "guapa" Katherine.

HERNAN CALDERON P., Los Andes.- "Aquí damos señales de vida", amigo Calderón. Comprendemos perfectamente su desasosiego por participar en el certamen de las "Estrellas". ¡Son tan macanudos los regalos! El Album irá, si es que ya no lo recibió en su casita allí en la apacible ciudad de Los Andes. Gracias y buena suerte, porque participará en el sorteo de julio con varios boletos numerados, los que puede solicitar cuando quiera. Y aquí me llegó la firma, igual que cuando se cansa la Ena.

Advertisement for 'Radios de Automóvil' featuring 'AUTRONIC' radios. Contact: MARCOLETA 573, TELEFONO N° 397855.

Advertisement for 'OPTICA PINCUS' optical services. Contact: FONOS 38244 STGO.

Advertisement for 'CINCUENTENARIO "LA NACION" GRAN CONCURSO MILLONARIO ALBUM "ESTRELLAS" DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION'. Includes a coupon for 13 April and 20 coupons for a free album.

Advertisement for 'DALMATI HNOS.' construction services. Contact: INDEPENDENCIA 1443 - STGO.

Advertisement for 'CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"'. Contact: Compañía N° 1606. Fono 80156.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



Advertisement for 'Neumáticos Bridgestone'. Lists various vehicle types and contact information: Serrano 32, Fono 382412.

Advertisement for 'PUERTAS - VENTANAS - PERSIANAS'. Lists services and contact information: CASILLA 1634.

Advertisement for 'COMPRESORES DE AIRE' by Alvaro Casanova. Lists specifications and contact information: AVDA. MATTA 1218 - 1240 CAS. 5232 - TEL. 50857.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ROMANAS Y BALANZAS
REPARACIONES, USO AGRICOLA, Industrial, Comercial - San Airinas 235, telefono 94352. G.P. 11-IX-67

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesion Jorge Castillo Bascor, J. M. de Barra 451. Fono 31396. Estacion de Alcantara 2574. Fono 63744. Servicio, Matutina 1298. Fono 90-V-67

RAMONA

POR LINO PALACIO



Turnos de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 8 DE ABRIL AL 15 DE ABRIL DE 1967

1.º Sector - Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Matucana 759, Yungay, Av. Matucana 759, MODELO, San Pablo 1506, AN-DACOLLO, Mapocho 2309, CRUZ BLANCA, San Pablo 2899, CUM-BINCA, Mapocho 8101, CARRAS-CAL, Carrascal 4478.

2.º Sector - Catedral, San Pablo, Avenida Matucana 759, Yungay, Av. Matucana 759, MODELO, San Pablo 1506, AN-DACOLLO, Mapocho 2309, CRUZ BLANCA, San Pablo 2899, CUM-BINCA, Mapocho 8101, CARRAS-CAL, Carrascal 4478.

3.º Sector - Quinta Normal, Carrascal, Bisquitos, Nueva, Avenida 4478, BARRANCAS, San Pablo 1506, IDEAL, Mapocho 4032, BELGI-CA, Mapocho 8101, CARRAS-CAL, Carrascal 4478.

4.º Sector - Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada, BENTJEROT, Av. Bdo. O'Higgins 2802, SAN IGNACIO, Av. Bdo. O'Higgins 1300, LE-MUS, Av. Bdo. O'Higgins 2471, OTERO, Av. Brasil 99, SAN ALFONSO, Blanco 2899, CHA-CABUÑO, Chacabuco 66, SCOTT, Av. Matia 1399, ROZZI, Cas-tro 814, ARCAVA, Los Muer-tos 1053, SANTA FE, Car-men 1395, ARGENTINA, San Diego 1305, INDIANA, Franklin 485.

5.º Sector - Avenida Ber-nardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante, SUIZA, San Diego 499, NUEVA LIRA, Lira 201, SAN ISIDRO, San Isidro 599, ATENAS, Por-tuñel 1053, SANTA FE, Car-men 1395, ARGENTINA, San Diego 1305, INDIANA, Franklin 485.

6.º Sector - Avenida Previ-dencia, Vitacura, Avenida Apo-quimán, SEMINARIO, Seminario 101, HOLANDESA, Av. Purísima 2369, EL CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735, EL GOLF, Ra-nito Sánchez 3225, IRIS, Av. Apo-quimán 5224, MANUEL MONTE, Manuel Montt 30.

7.º Sector - Irarrázaval, Bil-

FCAS. VARIAS

DEPOSITO DE FABRICA, VENTA Di-recta publico, Reparado, Gran Ave-nida 2577. GC. 11-IV-67

DEPORTES

"MISABEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas, Bandera 767, Fono 81715. GP. 80/V-67

ELECTRICIDAD

SERVICIO TECNICO, REPARACIONES artefactos electricos bobinados, En-rique Quintanilla, Carmen 1443. GC. 27-IV-67

FUNERARIAS

EMPRESA LOURDES FUNERALES, Ma-tucana 578 - 95622, Alameda 3547, Carlos Fernández Zavela e Hijos. GC. 15-IV-67

INSIGNIAS

MILLED - INSIGNIAS, LAVEROS, Propaganda, Placas automotrices, Fábrica, Chacabuco 69, Telefono 94883.

FOTOGRAFIAS

RAMIREZ, FIESTAS SOCIALES, ALBU-mes de matrimonio, Ampliaciones, Reproducciones, Telefono 393140. GC. 20-IV-67

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

ESPECIALIDAD PARACHOCOS, IM-plantados, motonetas, bronceados, co-brizados, platerados, Accesorios, vail-las, Rosas 1858. G. P. 2-9-67

CONFECCIONES

"EFEL" - Fabrica Confecciones Señoras, Ventas mayor y menor, Irarrázaval 2538. 11-VIII-67

BALATAS

FRENOS BASSI, DISTRIBUIDORES, Ba-latas, Bendix, cilindros, Embragues, Repuestos, Frenos, Alameda 4050, Ri-quelme 6. GC-14-IX-67

ENCUADERNACION

"JULIO RAMOS SALAMANCA" - Especialidad en Confecciones carnet, todo estilo y calidades. Tam-bién en fabricación electrónica dorada a fuego en oro fino. De reciente fabri-cación para el Banco Central de Chi-le, Superintendencia de Bancos, Regis-tro Nacional de Viajeros y Green-Cross de Temuco, 30 años de expe-riencia profesional, seriedad compe-tencia Gálvez 1362-B, Casilla 5147, Correo 3 Santiago. G. C. 2-4-67

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTE Remolcos, Motores todas marcas, Re-puestos Fiat, Topolino, Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

FUENTES DE SODAS

CAFÉ EL COLEGA, LA CASA DEL taxista, Avenida Matia 320. 6-IX-67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARA-ciones, Cuellos, puños, Arreglamos corbata, Merced 638. GC. 1-V-67

CONFECCIONES

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL", Unión de la mayoría, Uniformes para prisiones, San Pablo 1071. GC. 18-VIII-67

VIÑA DEL MAR

RESTAURANT BENIDORM, Palacio de los Mariscos, Un rincón de España junto al mar, Marina 51. "RESIDENCIAL BALTERRA" Reglas piezas, espléndida comida. Covaño N° 6, frente Samolad. MELODIA JUNTO AL MAR "DRIVE-IN "LAS TORRES" - Un lugar di-ferente - Orquesta todo el año, Cami-no Selinas, frente Shell. GC-28-VIII-67

ENCERADORAS

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCE-radoras, jugadoras, lavadoras, mo-tores, Telefono 69426, Tarapacá 1115. GC-11-X-67

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMAL-tado, Regalos finos decorativos, Fá-brica, Alonso Ovalle 713. GC-30-IV-67

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOPER, REPUES-tos legítimos, Precios de fábrica, Pe-dido de Valdivia 3398. GC-10-IX-67

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTD. - Alameda 299, Telefono 30956, Valeras, carteras, bolsos, billeteras, cinturon-es, guantes, bolsones, portadocumento-s, paraguas, lentes. GC. 10-IV-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

TRANSFORMACIONES JOYAS, COM-putadoras relojes, Cambio joyas viejas por nuevas, Mac Iver 731. GC. 1-V-67

CARTERAS

CARTERAS SILVIA (transformaciones, tejidos, composuras, Cordón, legajo, cueros finos, Ta-ñidos, arreglos maletas, Repuesto toda clase carteras, Alameda 980, local 42. 11-VIII-67

ACUARIOS

EL PEZ IBRARIANO EXPRESO SUPTI-30 en pecera, Implementos nacionales e importados, Rangueo 020. GC. 9-IV-67

MECANICA

ELECTROREPOSICION - JAPAX - MA-TRILCA repuestos precision, Hilera trefi-lación carburo tungsteno - cavidades - entrapados - rectificación, San Fran-cisco 1181 - 55881. GC-1-0-V-67

MUEBLERIAS

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de living en sus últimos modelos ingleses, franceses, americanos, mo-dernos. Exclusivamente primera ca-lidad (Plan de crédito para cada consumidor) (antes que decida su compra, visitenlos Despachos a pro-vincias, Exposición San Isidro 53. GC. 27-IV-67

TALABARTERIAS

CASA ORDINE, FABRICACION FINA en artículos cuero chanco, Especiali-dad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713, Local 20, 884318. GC. 1-V-67

LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SIG-NA, Todo tipo medida, San Fran-cisco 1138. GC. 1-V-67

REFRIGERACION

ORMAC, FABRICAMOS REPARAMOS refrigeradores comerciales, San Fran-cisco 50, Telefono 38310. G. C. 2-3-68

SOSTENES

FAJAS SOSTENES PRECIOS ESPE-ciales comerciales, Especialidad me-dida, Arturo Prat 16, FONDO. GC. 16-IV-67

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN IG-nacio 1572 - 52283, Trabajos Tor-neo - Typo - Muñecas, Calados, Esculp-turas. GC. 15-IV-67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA, LA CASA MAS Surtidos, 10 de Julio 641. GP. 25-IV-67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TE-las, San Isidro 1722 - 51561. GP. 21-IV-67

MAQUINAS DE COSER

COMPRAYENTA - REPUESTOS - RE-paraciones, Máquinas coser - escribir, San Pablo 1676 - 86659. GC. 18-VIII-67

RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL, ALON-zo Ovalle 755, fono 39275, Ambien-to agradable, Reservados, Comedo-res para banquetes. GC. 6-IX-67

GUITARRAS

JIRARD GUITARE, GUITARRAS ES-udio y concierto, Garantía, perpetui-dad, Diseños exclusivos, Reparaci-ones, Matia 346 - Telefono 52709. GP. 25-IV-67

REPARACIONES DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CALZADO, Cordero, 400 E 25, y 400 E 18 - Precios especiales, Re-paraciones, Reparaciones, Reparaciones de 229. GC. 10-IV-67

Comic strip 'DICK TRACY' by Chester Gould, 'TABLEN' by Edgar Rice Burroughs, and 'MADRID' by Lino Palacio.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES. PROGRAMA CON APOORTE B. I. D. PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA EJECUCION DE LAS INSTALACIONES DE LUZ ELECTRICA DE LA POBLACION "INES BUSTOS", DE LAMPA. Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las instalaciones domiciliarias de luz eléctrica de las 90 viviendas de la Población "INES BUSTOS", de Lampa y el alumbrado público de dicha población. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de abril del año en curso, de 14.30 a 16 horas en las oficinas de Estudios y Propuestas del Sub-Depto de Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Serrano N° 89, 2.º piso, interior. APERTURA DE PROPUESTAS: La apertura de las propuestas se efectuará el día 14 del mes en curso a las 15 horas. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AMUEBLE TODO SU HOGAR SIN PIE SINGAL MUEBLES. LIVING: 1 sofá, 2 sillones en Tevinil y mesa de centro SIN PIE, con Eo 80.- mensuales. COMEDOR 1 mesa, 4 sillas y 1 buffet SIN PIE, con Eo 78.- mensuales. DORMITORIO 2 camas de 1 plaza y 1 velador SIN PIE, con Eo 60.- mensuales.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, RELOJERIAS Y JOYERIAS, CARPAS, TIENDAS, RESORTES, LANAS, COLCHONERIAS, PLASTICOS, RADIO Y TV, REFRIGERACION, SOSTENES, TORNERIA, PERNOS Y TUERCAS, BALDOSAS, MAQUINAS DE COSER, RESTAURANTES, GUITARRAS, REPARACIONES DE CALZADO.

CHEVRON es el mejor. EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL CHEVRON PIE 30 SALDO 10 MESES JOYAS FINAS. RELOJERIA gabor ESTADO 48

Lo dijo LA NACION:

CLAUDIA CARDINALE TIENE UN HIJO

HACE MESES ANTICIPAMOS LA NOTICIA

MILAN, (ANSA).— "Claudia Cardinale tiene un hijo secreto de nueve años, que reside en Inglaterra", según informa hoy el semanario milanés "Gente".

"El niño — escribe el periódico — se llama Patrick Franck, fue registrado con el apellido de su madre como de padre desconocido, nació el diecinueve de octubre de 1958 y fue registrado el veintinueve de octubre. Claudia Cardinale, que nació el quince de abril de 1938, tenía veinte años cuando dio a luz el niño.

El semanario no precisa dónde nació el supuesto "hijo secreto" de la estrella y dónde fue registrado, limitándose a decir que vive principalmente en Inglaterra con una gobernante y sólo pasa en Italia las fiestas de Navidad y Pascua; en dichas oportunidades — según "Gente" — el niño vive con su madre en una villa cerca de Roma o en la que la estrella posee en la costa toscana en Castiglione della Pescaia cerca de Grosseto.

El semanario afirma que la estrella tiene una "relación sentimental" con el productor cinematográfico Franco Cristaldi, quien "contribuyó al éxito de la estrella". Cristaldi está separado legalmente de su esposa desde mayo de 1964 y solicitó la anulación del matrimonio religioso a la Sacra Rota.



CLAUDIA CARDINALE

Helenio Herrera Filma y Dirige

ROMA (IPS).— Mientras Internacional sigue a la cabeza del torneo italiano, su entrenador da paso a su nueva profesión de actor y productor de cine. Su equipo, colocado cómodamente en el primer lugar, tenazmente perseguido por el Juventus, continúa su serie de triunfos. HH, entre compromiso y

compromiso tiene tiempo para ponerse frente a las cámaras. Cuando los periodistas fueron al último entrenamiento del Inter, se encontraron con una sorpresa: en el mismo campo de juego, HH, junto a la bella española, Charo López, rodaba una fogosa escena de amor. En el césped de la cancha, cámaras y equipos cinematográficos. Era una escena de "Ditirambo" en que HH es el productor y actor. El director es el español Gonzalo Suarez, quien también es autor del guión.

El "Mago" tiene un papel de primer plano en la película, en que se narra la historia de una aventura interna que envuelve en sus redes a un famoso entrenador, apartándolo de la actividad deportiva. Charo López, es estudiante de filosofía y ésta es su primera experiencia cinematográfica. Cuando le presentaron acerca de HH, exclamó: "Helenio es un personaje inimitable. Es un verdadero placer trabajar con él. Me habían dicho que era presuntuoso y, en cambio, me encontré con un hombre verdaderamente excepcional. Tiene mucho temperamento y una fuerte personalidad".

"Ditirambo" será estrenada en Madrid, en mayo próximo.

LA NUEVA OLA ITALIANA MILAN (Italia).— Estamos acostumbrados a que Italia nos sorprenda con sus bellezas, comenzando con Gina y terminando con Sofia. Aquí presentamos, para conocimiento de los lectores, a una nueva estrella de Cinecittá, cuya figura pronto admiraremos en las pantallas cinematográficas. Se trata de Vittoria Marisa Solinas, quien, como puede apreciarse en la foto, tiene los méritos necesarios para conquistar al público. Y si, además, su talento está en relación con su estampa, no hay duda que contemplamos a una estrella en ciernes. Si alguien desea escribirlo, Vittoria vive en Milan, Via E. Cervera 16. Tiene 22 años, es soltera — o casi — y ya ha cumplido algunos papeles breves en películas italianas. Pero no hay duda que merece su gran oportunidad en el cine, y ya los productores han reparado en ella.

TERMINO HUELGA DE LA TV DE USA

NUEVA YORK, 12 (UPI).— El secretario ejecutivo de la Federación Estadounidense de Artistas de Radio y Televisión (AFTRA), anunció que la Junta Nacional de dicho sindicato había aprobado un nuevo contrato laboral con las tres grandes cadenas de radio y televisión de Estados Unidos, poniendo fin a una huelga de 13 días.

El secretario, Donald Conway, manifestó que el contrato era "satisfactorio". De primer momento, voceros de dos de las grandes redes, la "National Broadcasting Company" (NBC) y "American Broadcasting Company" (ABC), expresaron satisfacción con el arreglo del conflicto, surgido principalmente por demandas de mejores salarios para los periodistas de radio y televisión, y que los afectó a ellos, así como a animadores, anunciadores y artistas. Esperábase que la otra compañía, "Columbia Broadcasting System" (CBS), las imitara prontamente.

Cine Mundial: ENFERMO FELLINI

ROMA (ANSA).— El director de cine italiano, Federico Fellini, fue internado urgentemente anoche en un sanatorio de este capital, donde lo someterán a una serie de exámenes clínicos. Según el vespertino romano "Momento Surco", Fellini sufre una neuritis aguda.

Fellini se hallaba enfermo desde hace algunos días en su villa de Fregene, al borde del mar, a pocos kilómetros de Roma, y tuvo que interrumpir el trabajo de preparación de su nueva película "Il viaggio di G. Mastorna".

"He sido afectado por una congestión pulmonar, pero no es para preocuparse", dijo Fellini a un redactor de la agencia noticiosa "ANSA", que lo llamó por teléfono a la clínica. El famoso director agregó que prefería internarse para estar mejor atendido. "Espero recuperarme rápidamente" — terminó diciendo Fellini — para continuar la preparación de mi film".

UN ARTISTA BUENO no se va a tomar chicha a las doce de la noche

UN ARTISTA MALO lo pone harina tostada y naranjas.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

ENNO SANGIUSTO, haciendo gala a las calcetines de emoción al orio de patria aquí.

JUAN RAMON, anunciando que film con Fresia Soto y Ginette Acevedo que comienzan luego la filmación, curioso, porque Fresia está en gira por fines de mes, y Ginette, parece que viaja a Venezuela.

FERNANDO JOSSEAU, sumamente bigotudo, por calle Agustinas, sin mirar nadie, ni siquiera a sus amigos.

MIREYA VELIZ, en la puerta de un café, conversando con un señor muy serio.

"PATO" Manna y Pudahuel, rumbo a Lima y después a México. Le hará bien el viaje.

EDITH SCANDRO, comunicando que está feliz de viajar a Chile porque aquí dejó muchos amigos.

COCA MELNICK, entrando al Sade. Lucía muy guapa.

AGUSTIN FERNANDEZ, con un do a un cocktail "madrugador" y saludando a viejos amigos.

DAVID REISMAN, muy serio y serio, en el mismo cocktail. Ya se divierte ciertas personas.

IVAN ABRIGADA, haciendo bromas de dueño de casa, mientras los invitados. Fueron pocos.

EDUARDO ARANGUIZ, "sacando" aplausos por algunas intervenciones en Opera. Está bien el "chico".

BREVES SINDICALES

El Sindicato de Actores ha cerrado a sus socios (actores, actrices, cantantes, folkloristas, artistas de variedades, etc.) a una asamblea general, a efectuarse hoy jueves, a las 15 horas, en el Teatro Carpa "Flores-Frontaura", que este Sindicato ha levantado en la esquina de Recoleta con Pedro Donoso. En esta oportunidad se tratarán importantes materias relacionadas, tanto con la marcha de los trámites por la provisión de los artistas, como con los planes de trabajo que se tienen elaborados en torno al Teatro Carpa, que ya está siendo una verdadera fuente de trabajo para los artistas chilenos, pero a sus dos meses de vida. El sitio donde está actualmente la Carpa, está ubicado a la altura del 3.000 de Avenida Recoleta, y los microbuses Recoleta-Lira dejan en la puerta de este teatro móvil.

Este viernes, la Compañía de Teatro "El Carpeño", con su forma para actuar en el Teatro Carpa del Sindicato de Actores, comenzará a trabajar una corta temporada de cuatro días en el escenario del Teatro "Carlos Cavari" en Satch, presentando las obras "Su lado claro" y "Macbeth", ya estrenadas en el Teatro Carpa "Flores-Frontaura". A su vez, mientras en el Carpeño actúa esta alianza formada por el Sindicato y compuesto por 25 figuras del teatro chileno, en la Carpa ubicada en Pedro Donoso con Recoleta se efectúa este fin de semana un festival folklórico (viernes) y uno de variedades (sábado), presentando a figuras destacadas

del teatro, la radio y la televisión chilenos. SINDICATO ORQUESTAL. TARIFAS PARA EL AÑO 1967.— Hay que destacar que las cantidades que se indican a continuación SON MINIMAS. Por lo tanto, quienes se crean con el deber de derecho, deben solicitar cantidades mayores. TELEVISION: E° 800 mensuales, dos programas semanales no acumulativos. RADIOS: E° 800 mensuales. Audiencias sueltas: una, E° 100; dos, E° 170. FESTIVALES: E° 150 por dos funciones con ensayo. BAILES: E° 25 hora, traslado de instrumentos por cuenta encargados. RODEOS: E° 120 por día, máximo 9 horas diarias, no acumulativas. GIRAS: E° 80 diarias, más día libre por cada seis de trabajo. ESPECTACULOS EXTRANJEROS.— Circos, ballets, zarzuelas, operetas, comedias, E° 80 diarias. ESPECTACULOS NACIONALES. BALLET, operetas, zarzuelas, etc. E° 50 diarias. CIRCOS NACIONALES.— E° 40 diarias, más día libre. LOCALES: E° 60, establecido, más de segunda y tercera categoría. DEVE IN: E° 20 por Integrante. E° 1.200 directores. QUINTAS DE RECREO: E° 120 dos días a la semana; E° 150, tres días. REEMPLAZOS DE LOCALES: E° 25 diarias. JINGLES: E° 190.

NOTICIAS Desde hace tres días nuestro Sindicato cuenta con una moderna grabadora. Invitamos a todos los socios a escuchar los Concursos de Jazz que se han realizado por nuestro SIPO, todos los días, a las 18 horas. (Sede social). REUNIONES DE DELEGADOS Y ENCARGADOS DE ORQUESTAS.— Miércoles, a las 17 horas. Existentes problemas en algunos locales (Boite Dandy), debe solicitarse paso para poder trabajar, en caso contrario serán sancionados. RADIO CORPORACION.— No han entregado los contratos (Toto, L. Barragan, Arochasi). CURSOS PRACTICOS PARA TROMPETISTAS.— El compañero Willy Marzucio invita a los colegas trompetistas a sus cursos de capacitación que dicta en nuestra secretaría, los martes y jueves, a las 15.30 horas. CONSERVATORIO SINDICAL.— Se invita a inscribirse a todos los interesados en los cursos de capacitación que dictarán varios prestigiosos compañeros. PROXIMA ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS.— Se cita para el próximo jueves 20, a las 16.30 horas, en el Auditorium de Radio del Pacifico. Tabla: Lectura del acta correspondiente; Cuenta de tesorería; Elección de candidatos a la nueva directiva; Temas varios. VINO DE HONOR.— Con motivo de cumplir nuestra entidad 26 años de vida, se servirá un Vino de Honor en nuestra sede social, el 28 de abril, a las 19 horas. No olvide que lo esperamos en Agustinas 560, el 28 del presente, a las 19 en punto. AUDICION UN GEMIO EN MARCHA.— Ponemos en su conocimiento que nuestra audición graminal se transmite todos los domingos, a las 20 horas, como siempre por Radio Magallanes, CB 101.



Ballet Mexicano Debuta el Día 30

Bajo los auspicios del Gobierno y de la Embajada de México se presentará en el Teatro Municipal de Santiago, a partir del 30 de abril, el famoso conjunto "DANZAS Y CANTOS DE MEXICO", ballet folklórico compuesto por 50 artistas entre bailarines, músicos y cantantes.

Este Ballet está considerado como el mejor de su género. En 1963 obtuvo el Premio Nacional de Danza, otorgado por la Unión Mexicana de Cronistas de Teatro y Música y, por sus méritos, ha sido designado para representar a su país en el gran Festival Latinoamericano de Folklore que en estos días se lleva a cabo en Salta (Argentina), que durará hasta el 17 del presente.

El grupo de que se trata ofrecerá en la capital chilena dos programas diferentes. Su estada será breve, ya que debe cumplir con compromisos en Lima, Bogotá y Panamá. Después de terminado el Festival de Salta se presentará por dos semanas en Buenos Aires. Una de las principales características de "DANZAS Y CANTOS DE MEXICO" es su autenticidad; los trajes, de espectacular variedad, son todos origina-

les. La coreografía ha sido tratada con el mayor esmero, sin estilizaciones caprichosas. Las giras anteriores efectuadas por este prestigioso conjunto han llegado a los Estados Unidos, Europa, Centroamérica. El director, el coreógrafo ha trabajado cuidadosamente a su propósito, digno representante de la riqueza del folklore mexicano.



ARGENTINA DESTACA EN FESTIVAL IBEROAMERICANO. Brillante participación viene logrando los números artísticos de los diferentes liceos que ya han inscrito sus alumnos en el FESTIVAL IBEROAMERICANO. Todas las tardes se hace chico el auditorio de Radio Portales, que desde las 15 horas presenta las eliminatorias del importante festival. También intervienen las escuelas primarias, secundarias y universitarias. Y hay buenas sorpresas entre los pequeños. Se saben hacer aplaudir. La conducción de sus maestros juega papel importante en el trabajo. En el grabado de la participación de los chicos de la "República Argentina", de notable actuación, en festivales estudiantiles. La dirección de este establecimiento es de varios excelentes profesores de sus alumnos. En la pabellón de otros países, las hermanas de las escuelas en provincias. El Trofeo Iberoamericano quedará en manos de la escuela primaria ERLA, premiada por su participación de un grupo de chicos de Germán (Foto de Germán).